

## Acuerdo Comercial Boliviano-Brasileño

Rio de Janeiro, 20 (Exclusivo). — Informaciones oficiales proporcionadas por funcionarios del ministerio de Relaciones Exteriores, hacen saber que la anunciada firma del tratado comercial con la república de Bolivia y la cual debía tener lugar el día de hoy, ha sido diferida para una nueva fecha.

Al parecer se espera la llegada a esta capital de los delegados brasileños ante la Comisión Mixta que recientemente clausuró sus sesiones en la ciudad de La Paz y de cuyos resultados ha informado ampliamente la prensa.

No obstante de ser imprecisa la fecha en que deberá ser firmado el mencionado tratado, se adelanta, que la ceremonia tendrá lugar entre el primero y tres de noviembre próximo en la ciudad de La Paz.

## FUE INVITADA BOLIVIA A LA CONFERENCIA DE BRUSELAS

### COMBATEN EN FAVOR DE LOS REBELDES



Anita Royo, de 17 años de edad, quien huyó de su hogar en Melilla, su ciudad

nata y se trasladó a Andalucía en uno de los aviones utilizados en la con

ducción de tropas para acallar como enfermera de las fuerzas rebeldes.

## FUE ENTREVISTADO SOBRE EL PARTICULAR NUESTRO MINISTRO EN WASHINGTON

Washington, 20 (AP). — El Ministro de Bolivia, señor Luis Fernando Guachalla, declara que por lo que él sabe Bolivia no ha sido todavía invitada a la conferencia sobre el conflicto chino-japonés que discutirán los miembros del pacto de las Nueve Potencias, añade que esto no obstante la opinión en Bolivia es de aceptar la invitación si ella se produce. Bolivia y México son los dos únicos países latinoamericanos adheridos al pacto mencionado. Guachalla expresó la creencia de que la decisión de que si Bolivia sería o no invitada se la tomaría cuando la conferencia se reúna en Bruselas el 30 de este mes.

EN BELGICA  
Bruselas, 20 (AP). — La aceptación por parte de Bolivia y de México a las invitaciones para que concurren a la Conferencia de las Nueve Potencias que deberá discutir el conflicto chino-japonés se espera que se produzca de un momento a otro.

ESTADOS UNIDOS  
Hyde Park, 20 (AP). — El Presidente Roosevelt ha hecho una formal declaración en sentido de que los Estados Unidos ingresan a la conferencia de las Nueve Potencias que tratará el conflicto chino-japonés "sin compromiso de ninguna clase con los gobiernos de las otras naciones".

EL BRASIL  
Rio de Janeiro, 20 (AP). — Entrevistado por un redactor del diario "O Globo" el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Plinio Brandão declaró que el Brasil no tuvo conocimiento oficial de la invitación a la Conferencia de las Nueve Potencias. Preguntado sobre si el Brasil aceptaría, en caso de ser invitado, respondió lo siguiente: "El Brasil siempre es partidario de las ideas de paz internacional y siempre cooperó con todos los gobiernos por el bienestar y la tranquilidad del mundo."

LA DELEGACION AMERICANA  
New York, 20 (AP). — El señor Norman H. Davis, jefe de la delegación de los Estados Unidos a la Conferencia de las Nueve Potencias que tratará el conflicto chino-japonés, partió hoy conjuntamente con los demás delegados a bordo del vapor "Washington". La conferencia comenzará el 30 de octubre en Bruselas. El señor Davis antes de partir hizo la siguiente declaración: "No es posible decir qué medidas se tomarán en el curso de ella. Vamos con la mente abierta a toda clase de entendimientos y determinados a estudiar todas las posibilidades para una pacífica solución del conflicto chino-japonés y su pronta terminación". Con Davis viajan el Dr. Stanley Hornbeck, asesor sobre el Lejano Oriente en el Departamento de Estado, J. Pierpont Moffat, jefe de la División Europea del Departamento de Estado, quien servirá como oficial de prensa y Charles E. Bohlen, secretario de la delegación.

Fuera de los Estados Unidos han sido invitados ocho de los signatarios del tratado, Inglaterra, Francia, Japón, China, Italia, Portugal, Bélgica y los Países Bajos, pero se duda que pueda concurrir el Japón. La primera labor de la conferencia será mediar en el conflicto y en caso de que fallara recomendar el asunto a conocimiento de la Liga.

Roosevelt y Hull informan que la delegación americana retendrá completa independencia de juicio y no considerarse ligada por ninguna decisión tomada. En cambio la delegación espera asumir el rol de observador influyente poniendo su peso sin que el país quede envuelto en ningún embrollo internacional.

## SE REVELA DESDE LA CARCEL COMO UN EXCELENTE ESCRITOR

Cracovia, (A. P.). — Un editor polaco ha pedido el perdón para Sergio Plasecki, contrabandista y amigo de lo ajeno, que cumple en la actualidad una condena en prisión perpetua en Swięty Krzyż, la más severa de las prisiones de Polonia. Es porque Plasecki ha escrito una novela que el publicista considera la revelación de un gran talento narrativo.

Durante la guerra ruso-polaca, Plasecki fue un buen soldado, pero después de la desmovilización se unió a una banda de asaltantes que merodeaba por la frontera de Polonia con el Soviet Union. En una serie de robos y asaltos contra comerciantes de la zona y ejército también el contrabandista desde Rusia. Al ser capturado, se lo condenó a muerte, pero el presidente de la república le conmutó esa pena por la de prisión perpetua, en la que Plasecki ya ha pasado 10 años.

El contrabandista ocupó todo su tiempo libre en escribir y el mencionado editor está tan entusiasmado con una novela de contrabandista que está tratando de obtener la libertad de Plasecki. Los críticos entre otros argumentos, en la conducta ejemplar que ha observado durante toda su permanencia en la cárcel.

Goering tiene en Schorfheide su residencia de verano, en donde está enterrada su primera mujer Karin Goering. En honor a ella, la villa tiene el nombre de Karinshof. No lejos de allí, ha terminado de construirse Waldhof Karinshof, el servicio de despacho de verano al ministro de aviación y jefe de gobierno prusiano. Ya se ha anunciado, además que "el general Goering" sus colaboradores más directos reanudarán sus tareas allí durante los meses de verano.

## FALLECIO UN GRAN FISICO

Cambridge, 19 (AP). — Ha fallecido Lord Ernest Rutherford a los 68 años de edad y uno de los físicos más famosos del mundo, a consecuencia de una operación abdominal. Trabajaba en el laboratorio de Cambridge sobre investigaciones de la radiactividad, transmutación de los elementos y división del átomo.

Lamentándose de que el número cada vez mayor de palomas en esta ciudad son la causa de la contaminación de los hermosos edificios como el "Zwinger", la Iglesia de la Corte, la Iglesia de Nuestra Señora

## ORIGINAL CAMPAÑA ANTI-COMUNISTA

BERLIN. (A.P.). — En su intención contra todo lo que el bolchevismo, las nacional-socialistas han puesto en la lista de las cosas prohibidas a las estampillas de correo de la Unión de los Soviets.

Un llamamiento de la Asociación Filatélica Alemana insiste en que las estampillas soviéticas no deben aparecer en la colección de ningún buen filatélico alemán. La Asociación, no contenta con eso, obtuvo una prohibición contra la exhibición de estampillas rusas en las exposiciones de sellos de todo el Reich.

Se sugiere, en cambio, a los sellos de la coronación británica como un "rico campo" en el que el coleccionista puede fijar su atención al perder el interés en las emisiones de los Correos soviéticos, como se lo aconsejan las autoridades.

## HACIA GILJON AVANZAN LOS INSURGENTES

Salamanca, 20 (AP). — El avance general insurgente sobre el frente norte ha conseguido que Villavieja e Infesto caigan bajo el control de las tropas rebeldes, que siguen ahora su marcha hacia Giljon.

El comunicado insurgente muestra que las brigadas Franco avanzan hacia las líneas de la frontera en cuatro sectores encontrando en su trayecto débil resistencia de parte de los defensores asturianos.

La campaña insurgente en Asturias ha dividido en cuatro secciones. La primera columna opera en forma paralela a la costa habiendo ocupado Illade y Villavieja, comenzando una marcha de 18 kilómetros hacia Giljon.

La segunda es también una columna de la costa y opera actualmente más allá de Colunga y actualmente efectúa las operaciones de limpieza de la zona, esta columna ha ocupado dieciséis villas entre las que se cuentan Lastres, Sales, Busto y otras.

El tercer grupo ha rodeado Infesto y Avión.

Por el norte, Infesto queda en poder de los izquierdistas que siguen defendiéndolo pero los insurgentes la han rodeado por todos los costados.

Y, la cuarta brigada opera en el valle del norte habiendo penetrado profundamente en las montañas de Pendielles, en dirección a Infesto desde el sur.

Blarritz, 20 (AP). — Seis aviones germanistas que volaron desde Asturias encontraron refugio en Francia, afirmando sus tripulantes que son los últimos aviones de las fuerzas aéreas leales en ese frente y que la ciudad sitiada es su último refugio.

Cinco aviones vinieron en el puerto de Parí y el sexto aterrizó en la playa de Cabo Bretón pero sus alas se mojaron en el mar.

Los aviadores mencionados dicen que Giljon se encuentra en llamas desde el martes y que nuevas tropas para vencer defensa contra el avance enemigo es imposible.

Los aviadores permanecen en Parí declinando revelar sus nombres, esperando la decisión de las autoridades francesas. La policía les ha permitido quedarse a los que tienen pasaportes y dinero a los otros se los devolverá a España dándoles a elegir entre los gubernamentalistas o los rebeldes.

## COMLOT FASCISTA

Madrid, 19 (AP). — Cuarentena personas fueron arrestadas a raíz de haberse descubierto un nuevo complot fascista en esta ciudad. Otras diez personas fueron detenidas por sospechas de ocultar alimentos y dinero. La policía dice también que halló una radio clandestina en poder de los complotados.

## Italia ha provocado agitación en tribus africanas

Paris, 19 (AP). — A raíz de la inquietud que ha provocado la propaganda italiana entre las tribus mahometanas del norte de África, ha sido lugar para que en el consejo de ministros habido hoy se presente un decreto nombrando al presidente Lebrun al señor Albert Sarraut, jefe de la política francesa y sus discursos tendrán influencia a través del Mediterráneo.

A. M. Sarraut, de acuerdo con el decreto, se le dan poderes de control y coordinación de la política general en el norte de África. El decreto ha seguido al reciente reportaje hecho a Jacques Kayser poderoso líder del partido radical socialista sobre la actividad de los mahometanos. En la parte saliente de este reportaje dice: "Italia ha seguido la agitación en los mahometanos desde el Hadjaz hasta Marruecos, recurriendo a todos los elementos de propaganda, incluyendo la broadcasting".

## LOS DEPORTES EN ALEMANIA

Berlin, 20 (AP). — En la Alemania de la actualidad, en donde todo está orientado hacia el esfuerzo de la defensa nacional, ya no es posible trazar una línea divisoria entre los deportes y los ejercicios militares. Tal es, por lo menos, la declaración de Hellmut Stielrecht, jefe seccional de prensa de la Juventud Alemana.

"Los deportes tienen cada vez más al adiestramiento militar, — dice Stielrecht — y este es más aplicable a las clases jóvenes que a las mayores".

El "Wehrsport", la nueva prueba atlética militarizada, consiste, según Stielrecht, en una especie de pentatlón que incluye 20 kilómetros de cross-country llevando una carga de 10 kilos, la observación topográfica del terreno, el cálculo de distancias, una carrera de 200 metros con obstáculos, tiro reducido de fusil y lanzamiento de granadas de mano, todo ello en rápida sucesión, ya que el objeto es hacerlo en el menor tiempo posible con la mayor cantidad de puntos en cada una de las pruebas parciales.

Los campeonatos atléticos que se sostendrán en Nuremberg este otoño demostrarán en qué forma se preparan nuestros muchachos para el ejército, termina diciendo Stielrecht. "Se espera que cada distrito del Reich mande dos equipos selectos, formados por nueve campeones, para luchar por los honores del campeonato".

## Un encuentro de football en Irlanda

Dublin, 17 (AP). — El team de football "Kerry" derrotó al campeón "Cavan" del Ulster por el campeonato celtico de este deporte por cuatro goles y cuatro puntos contra un gol y siete puntos. Presencia en el match cincuenta mil espectadores que llenaban Croke Park. Se cometieron numerosos fouls y cuatro jugadores tuvieron que recibir asistencia médica y en un momento del encuentro el público irrumpió en la cancha, debido a una pelota muy limpia entre los jugadores, lo que motivó la intervención de la policía para restablecer el orden.

## VALENZUELA HA VIAJADO A BS. AIRES

Asunción, 20 (Exclusivo). — En la mañana de hoy en el vapor de la carrera se ha embarcado con destino a Buenos Aires el Enviado Extraordinario de la Argentina acreditado ante el Gobierno del Paraguay, señor don Juan G. Valenzuela, cumpliendo de esta suerte las instrucciones impartidas por el Canciller de la hermana república.

El señor Valenzuela formará parte de la comisión mixta argentino-paraguaya que actualmente se ha estado estudiando las bases sobre las cuales se firmará un convenio de carácter comercial entre ambos países.

## RENUNCIAN VARIOS MAGISTRADOS

Asunción, 20 (Exclusivo). — En las primeras horas de hoy presentaron ante el ministerio del ramo sus renuncias a los cargos de jueces de partido de la capital varios magistrados de este distrito judicial.

En la nota que dirigieron con

## LORES DA CUNHA ACUSA A VARGAS

Montevideo, 20 (AP). — El exgobernador del Estado brasileño de Rio Grande do Sul General Flores da Cunha, en una declaración a la prensa manifestó lo siguiente: "El propósito real, claro y evidente de Vargas y de sus inmediatos colaboradores es perpetuarse en el poder estableciendo un tipo de dictadura fascista". Flores, añadió que después de una corta estadía en esta capital viajara a Buenos Aires para someterse a una operación y luego regresara a Montevideo donde residiría hasta que concluya el Estado de guerra en el Brasil.

Flores desmintió las informaciones relativas a que se hubieran producido disturbios en el sur del Brasil, diciendo que renueva completa calma cuando él salió de esa localidad.

este motivo al mencionado secretario de Estado manifestar que esta actitud vadece al deseo de adherirse a la protesta que formularon los miembros de la Corte Superior recientemente disuelta por el Gobierno del señor Paiva. No se conoce aun la respuesta que el actual ministro habría dado a las notas de referencia.

## MUSSOLINI PIDE EL ENVIO DE UNA COMISION A ESPAÑA

Londres, 20 (AP). — Hoy ante el Subcomité de no intervención el delegado de Italia, señor Ugo Grandi, dijo que Italia retira su demanda de reconocimiento de derechos a los beligerantes de ambos bandos contendores, mientras se mantiene pendiente el informe de la comisión independiente que ha recomendado sea enviada de inmediato a España para que estudie los mejores medios y recursos para el retiro de voluntarios de ambos bandos.

LOS PLANES BRITANICO Y FRANCES  
Londres, 20 (AP). — Grandi declaró también que el Duce se encuentra listo a considerar los planes de Francia y Gran Bretaña para un preliminar retiro general de voluntarios, reforzando el control de no intervención y el reconocimiento de los derechos de beligerantes a los dos lados después que la comisión haya hecho sus estudios y producido su informe, entonces el comité podría decidir "cuando y en qué forma los beligerantes serán reconocidos".

## RETIRO EN IGUAL NUMERO

Londres, 20 (AP). — Respecto a los retiros preliminares planteados, Grandi dijo que la sugerencia británica de 21 de mayo de 1937 ya sugirió el retiro en igual número por ambas partes y que Italia aceptaba tal propuesta. Luego replicó la nueva sugerencia francesa de que el retiro de voluntarios sea en forma proporcionada al número de voluntarios de cada lado. Francia cree, añadió, que hay cinco o seis veces más Camisas Negras que luchan por Franco como vo-

luntarios que pelean por la República, Italia, sin embargo ha anunciado que tiene un número voluntarios en España y se cree que este número es mucho mayor que el de voluntarios al lado de los guernistas. Grandi añadió: "El gobierno de Italia se encuentra listo para aceptar que a la Comisión Internacional se le den poderes para que haga todos los arreglos que crea conveniente para la supervigilancia de la evacuación de voluntarios, la que debe ser designada y enviada de inmediato a España. Mi Gobierno, agregó, también está listo para considerar en el espíritu de compromiso los mejores y más prácticos medios para hacer práctica la ejecución de la propuesta de Francia y Gran Bretaña, tan pronto como el Comité tenga a su disposición el informe de la comisión para decidir en qué momento y de qué manera los derechos a los beligerantes serán reconocidos".

## FORMA PARTE DEL PLAN BRITANICO

Londres, 20 (AP). — El plan de enviar una comisión a España forma parte de la proposición británica de 14 de julio y es también el punto substancial del primer punto de los planes anglo-franceses.

En círculos autorizados se cree que la proposición de Grandi ha facilitado el camino para un entendimiento y evitara el colapso de las negociaciones.

La reacción de los otros delegados no ha sido conocida de inmediato.



# Un profundo misterio envuelve a los voluntarios italianos y alemanes que luchan por el Gral. Franco

Por André Leblon.

(Derechos de World News Syndicate adquiridos por ANDI para Sud América).

MADRID, septiembre de 1937 (por avión).— Hemos pasado de largo el aniversario de la guerra civil. Catorce meses van ya desde que se inició la lucha, y se está lejos de saber cuando acabará todo esto. Los que recuerdan las proclamas lanzadas por los generales rebeldes, anunciando la próxima entrada de sus tropas a Madrid, no podrán menos que sonreír al medir el tiempo que ha transcurrido desde entonces. Se puede decir que las fuerzas están en equilibrio; no existe la aplastante superioridad que proclamaban para sí los nacionalistas. En los frentes militares se arguye que si hubiera tal superioridad la suerte de la guerra ya estaría decidida. La verdad es diferente. Para los que miran imparcialmente las cosas, la balanza de la lucha no se ha inclinado todavía ni a favor de los leales ni a favor de los nacionalistas. En este bando no se pretende ocultar la verdad. Sería un error llamarse a engaño sobre la suerte del norte de España. Bilbao, Santander, ciudades leales, cayeron, y Gijón está por correr igual destino. Pero por eso no se puede dar por vencida a la república. Aunque los frentes de Vizcaya, Santander y Asturias destruyeron tropas revolucionarias de las líneas centrales, la resistencia de esas provincias en ningún momento logró disminuir la presión nacionalista sobre Madrid. Una vez que terminó la lucha en Asturias, lo que faltó por ver es sobre qué punto atacarían los revolucionarios, cuyos planes de lucha en la meseta castellana, para cuando desapareciera el frente norte, han sido tan comentados.

Por lo que respecta a Madrid, se cree que Franco no intentará un ataque directo sobre la ciudad, por que sabe perfectamente que la resistencia más sólida del ejército republicano está en este frente. El aparato defensivo de Madrid se ha ido perfeccionando, en efecto, y si apenas se asomaron los revolucionarios al casco de la ciudad no pudieron tomarla mediante una acción directa, ahora que ha trascendido tanto meses, permitiendo a los defensores de la capital consolidar su defensa, la cuestión de la captura de Madrid resulta una empresa casi imposible de realizar, y es muy probable que no la intentarán los rebeldes, por unas que en la actualidad cuentan con más tropas que en noviembre o diciembre de 1936. Mas donde quiera que intenten golpear se encontrarán con una fuerte resistencia. La república cuenta ahora con un gran número de tropas, todas bien disciplinadas y adiestradas, y pese al comité de no intervención y al llamado "bloqueo" de las costas republicanas por los buques revolucionarios, lo cierto es que a Valencia y Barcelona llegan grandes cantidades

de armas, que permitirán a las fuerzas leales sostenerse por mucho tiempo.

Aunque, por razones de la guerra, las finanzas se mantienen en secreto, hay motivos para creer que el estado cuenta todavía con grandes reservas en metálico, además del crédito. La cosecha este año ha sido excelente, la actividad industrial se ha acelerado desde que el Sr. Negrín subió al poder y la economía en general ha recibido un reajuste laborioso. El estado se ha beneficiado grandemente con los tesoros de las Iglesias y conventos; se calcula que pasan de dos mil millones de pesetas las riquezas recolectadas de las Iglesias, suponiéndose que esto no debe ser más que una mínima parte del tesoro total de las instituciones religiosas, que debe hallarse escondido. Por esta parte no debe buscarse, por consiguiente, el debilitamiento de la república española. Con seguridad hay más dinero en este bando que en el de Franco.

¿Por dónde atacarán los rebeldes una vez que hayan logrado dominar a la provincia de Astu-

rias? Esta incógnita constituye, sin duda alguna, una preocupación para los leales. La ley de la guerra exige vivir pendiente del contrario. Corre el rumor de que los rebeldes intentarán abrirse paso hacia el Mediterráneo por la dirección de Teruel; pero los militares leales expresan que si tal cosa intentara Franco, se construirá su propia trampa en ese sector. Mientras tanto, la iniciativa en los frentes centrales corresponde a las fuerzas de la república. Y así ha sucedido todo el verano, y al iniciarse el otoño, el ejército gubernamental todavía continúa en la ofensiva. Hay otro misterio que causa preocupación: los italianos. Según informes obtenidos, en la ofensiva contra Bilbao se emplearon de 13 a 16 mil italianos; en la campaña de Santander se tiene entendido que no han intervenido más de 10,000 voluntarios italianos. ¿Y el resto? Hay por lo menos 80,000 italianos en el bando de Franco, de quienes no se sabe nada desde hace tiempo. En los frentes centrales no se ha visto ningún combatiente de esa nacionalidad, mejor dicho no se los ve desde la célebre batalla de Guadalajara. Sin embargo se encuentran en España, y algunos observadores suponen que se los reserva para una gran ofensiva que está preparando el general Franco, y en la que se les brindará una oportunidad a los italianos de desquitarse de la derrota que sufrieron en Guadalajara. Sea como fuere, lo indiscutible es que el misterio rodea a más de 60,000 combatientes italianos, sin contar naturalmente a los que se hallan luchando en el norte de España. ¿Y los alemanes? Tampoco de estos se sabe nada. No son tantos como los italianos, pero de todos modos suman al-

rededor de 30,000. Empero, se atribuyen las esperanzas de ver de pronto en estos meses de otoño el misterio de los voluntarios italianos y alemanes.

André Leblon.

## ITALIA REUNE FONDOS PARA SU DEFENSA

Roma, 19 (AP).— El Gobierno acaba de fijar un impuesto extraordinario del diez por ciento sobre el capital en acciones de todas las compañías o corporaciones, con el propósito de proporcionarse dinero para las operaciones militares italianas y la carrera armamentista en que se halla empeñada con otras potencias.

### EL COMUNICADO OFICIAL

El comunicado oficial ha sido dado a la publicidad después de la sesión de gabinete en que se pasó revista a los impuestos fijados para tales propósitos desde que Italia comenzó la invasión de Etiopía, recalculándose que fuera de los tenedores de bonos, los terratenientes ya habían pagado largas sumas por medio de impuestos especiales que se les había fijado.

El impuesto de hoy se aplica al equivalente al impuesto a los tenedores de acciones y el comunicado dice que se ha tomado esta medida en vista de la devaluación de la lira.

### INVITACION AL CAPITAL EXTRANJERO

El gobierno italiano invitó a los capitales extranjeros para que empleen dinero en la península dando las dos siguientes ventajas: primero, que no habrá impuesto a la herencia, que quedan libre de toda expropiación aún en caso de guerra. Estas excepciones gozarán los capitales que hayan sido invertidos antes del 31 de diciembre de 1939. La libertad de impuesto a las herencias por concepto de tales capitales durará veinte años. Se dan otras facilidades para la inversión de tales capitales y su traslado al país.

### LAS CAUSAS REALES DEL IMPUESTO

La parte del comunicado que explica las causas reales del impuesto dice así: "Ha sido acordado en sesión de las mayores operaciones financieras, especialmente para responder a los gastos de la guerra en África, organizar el nuevo territorio después de la victoria y asegurar a la nación la defensa proyectada del correspondiente equipo de guerra que necesita por el programa que han puesto en vigencia otras naciones". El comunicado dice luego que invita a los tenedores de bonos antiguos para que los canjeen con bonos de la nueva emisión como un sacrificio necesario. Afirma que los cinco por ciento del valor de sus propiedades.

El comunicado continúa diciendo que de los estudios hechos desde la devaluación de la lira en 1936, muestran que las compañías por acciones o anónimas han tenido grandes utilidades y beneficios por esa misma devaluación y que es justo llamar a los tenedores que se han beneficiado con ello a que contribuyan a dar al Estado una parte de esos beneficios.

Se establece, sin embargo, algunas excepciones. Las compañías que muestren no tener beneficios en los 18 meses pasados gozarán de un 75

### CASITA EN ALQUILER

Amueblada con todo confort. Prefiere familia extranjera. Referencias en esta imprenta.

## LO RARO Y LO CURIOSO



puesto especial; los que no hubieran tenido beneficios en los seis meses pasados se les dará el 50 por ciento de la reducción. Las compañías con un capital inferior a mil dólares quedan exceptuadas de pagar el impuesto.

## AVISOS CLASIFICADOS

TODA VEZ QUE DESEE:

**COMPRAR  
VENDER,  
OFRECER  
O  
SOLICITAR  
SERVICIOS**

Dirijase a esta sección y por una módica suma tendrá un aviso que llenará sus necesidades y deseos SECCION "AVISOS CLASIFICADOS DE LA RAZON".

### PROFESIONALES

#### MEDICOS

DR. JUAN C. AREBALO.— Médico-Cirujano.— Trasladado su consultorio a la calle Ingavi 674, donde atenderá desde las 14 a 18 (2 a 6 p.m.). Para cualquier llamado su domicilio Indauro 144. Atiende especialmente: Medicina Interna, Enfermedades de Señoras, Tuberculosis, Sífilis, Hemorragias, Piel, por procedimientos modernos.

"CLINICA ARAMAYO HNOS." DE Maternidad. Dirigida por el profesor de Obstetricia Dr. Natalio Aramayo y colaborada por los especialistas en la materia, Drs. Isidoro y Julio Aramayo. Camas para enfermos y opera-

dos.— Consultas: de horas 14 a 17.— Calle Comercio 578 (segundo piso).— Teléfono 274.

DOCTOR ENRIQUE ST.— LOUP B. de la Universidad de Chile.— Miembro del American College of Surgeons.— Especialmente: CIRUGIA (del abdomen y del pulmón).— GINECOLOGIA (enfermedades de la mujer). ESTERILIDAD. Consultas de 2 a 4 y 5 a 7 p.m.— Calle Ingavi 352.— Teléfono 438.— Domicilio Arco 517

DOCTOR ISAC RUBIN M. Médico-Cirujano.— Medicina Interna, Señoras.— Parto. Pe a su distinguido clientela que ha reemplazado su consultorio en la calle Ayacucho No. 102, donde atenderá todos los días hábiles de las 14 a 18 y de 17 a 20.— Domicilio: Llaneta 45.— Teléfono de domicilio No. 302.— Teléfono de consultorio No. 305.— Casa de Consultorio No. 305.— La Paz.

DOCTOR FLORENCIO MEJIA G.— Médico-Cirujano.— Profesor de la Facultad de Medicina.— Medicina Interna. Especialmente: enfermedades crónicas pulmonares y reumáticas.— Horas de consulta: 2 a 4 p.m.— Consultorio: Ingavi 51.

DR. J. A. KROVICH.— Médico-Cirujano.— Atiende enfermedades crónicas y agudas.— Horas de consulta: 14 a 18.— Domicilio: Ingavi 400 p.m.

DR. J. A. KROVICH.— Médico-Cirujano.— Estudios en el exterior.— Atiende enfermedades crónicas, niños, venéreas, Mayas A.— Horas de consulta: 14 a 18.— Domicilio: Ingavi 400 p.m.

#### Dentistas

DR. R. STABESKI.— CIRUJANO

Dentista.— Estudios en el Exterior.— Comercio, 20, piso.— Consultas diarias de 9 a 19.

DOCTOR JUAN VALVERDE S.— Cirujano-Dentista.— Estudios en el exterior.— Ingavi 646.

#### OCULISTAS

OCULISTA, ALFREDO DELGADO.— Murillo No. 33.

#### MAIKONAS

LEONOR TEJADA DE ANTEZANA, Matrona. Especialista. Acreditada por su competencia y larga práctica.— Atiende embarazos, partos y casos urgentes.— Consulta gratis de 14 a 17 horas (hs. 2 a 5).— Avenida Montes No. 736, altos.

#### Abogados

V. ALDANA SALVATIERRA. Abogado. Ex-ministro de Corte Superior.— Escritorio provisional: Zoilo Flores No. 382.

VICENTE VALDEZ.— ABOGADO.— Preferentemente: Administrativas (Ministerios, Oficinas de Impuestos, de Aduana, del Trabajo, Mineras, etc.), de Divorcio; Recursos procesales del Interior y Provincias. Peritajes en asuntos falsificación documentos, Of. Priv. Comercio 359.

MANUEL E. DEL VILLAR.— Abogado.— Bufete: Colón 132.

LODAURO CALDERON.— ABOGADO.— Civiles, Administrativos, criminales, divorcio absoluto.— Bufete Yanacocha 336.— (3er. piso).

SIMON PANDO.— NOTARIO PUBLICO de primera clase, comunica al público en general que habien-

dose hecho cargo del archivo del ex-Notario, Flavio Torrez ha instalado su oficina en la calle General Sanjines 361

#### VENTA

##### Casas y terrenos

VENTA DE OCAJON. POR MOTIVO DE VIAJE se vende: 5000 metros de terreno plano, con riego, en la mejor región de irrigadores, bien sea en conjunto o por lotes.— Referencias en el bufete del Dr. Elidoro Delgado, calle Potosí No. 463.

#### VARIOS

SE VENDE CAMION. VERLO Avenida Saavedra 524

EN VENTA UN ANDARIVEL completo de distintos dimensiones dos kilómetros línea. Decauville y otros materiales. Informaciones. Avenida Uruguay número 49

SE COMPRE UN MOSQUITO DE dos o cuatro asientos que esté en perfecto estado.— Referencias: Chuquisaca 59.

EN VENTA UN PIANO MARCA Gots Goerne, en la casa No. 742, calle Jenaro Sanjines. Puede verse todos los días, desde horas 2 p.m. hasta horas 6 p.m.— La Paz, 5 de octubre de 1937

DEPARTAMENTO O PIEZA AMUEBLADA con o sin pensión precisa: caballero, solo extranjero, en casa que tenga baño. Dirijase por carta a E. H. F. casilla correo 433 o personalmente a la Librería e imprenta RENACIMIENTO

EN VENTA RADIO "PHILCO" DE 11 lamparas de poco uso. Avenida 20 de Octubre 568.— Nícolis.

## Aventuras del pequeño Sheriff





# Las sugerencias de la delegación de Cochabamba al Congreso de Oruro

## HOY CONTINUARAN LOS DEBATES EN EL PROGRESO GOTI

RECONOCEN LOS DERECHOS POLITICOS DE LOS EX-COMBATIENTES

A las 15 horas del día de hoy, continuarán recibiendo los restos de cargo en el bulido proceso Emilio Goti Morales y cómplices, acusados por los delitos de peculado y concusión en la Dirección Departamental de Consumos.

El juez de partido de la capital señor J. Arzuza Ribot, libró en fecha de ayer el respectivo mandamiento de comparecencia de los testigos que en una audiencia anterior, se existieran asistir.

Por separado, se han notificados por intermedio de la Policía de Investigaciones, los señores José Faustino delacera, Guillermo González Quinto, Domingo Agruente, Arturo Vilela, José María Rivera y otros. Asimismo los acusados Saubá, Lidia de Moravetz quienes gozan a la fecha de libertad provisional, y excepción de Costa Harb que continúa en el Panóptico.

## SE CONSTRUIRA UNA NUEVA CIUDAD EN POTOSI

Las autoridades departamentales de Potosí han elevado a conocimiento del Gobierno los planes del proyecto de construcción de una nueva ciudad en Potosí. Con este objeto, previo proceso de necesidad y utilidad pública, se expropiará decenas de manzanas de la actual ciudad.

Este proyecto se está actualmente con todo detenimiento, pues se tiene la intención de responder a la brevedad posible, a fin de que puedan iniciarse los trabajos con motivo de las fiestas del 10 de noviembre.

COCHABAMBA, 20. (DNBP). El señor José Zambrana Soto, a raíz de las reclamaciones formuladas por los miembros de la Legión de Excombatientes con motivo de la publicación de un artículo aparecido en "El Imparcial" en el que se refería a la nombrada institución, declara que no tiene

el propósito de desconocer el derecho de los excombatientes para intervenir en actividades políticas, ya que la generación de la guerra que cumplió su deber patrio en la campaña del Chaco, está llamada a intervenir de modo directo en la dilucidación de los problemas vitales de la nación.

## UN MERCADO SECCIONAL EN LA ZONA DE LA CALLE SANTA CRUZ

EXISTE UN PROYECTO SOBRE EL PARTICULAR

Varios vecinos de la populosa zona de Chuacota, nos hacen llegar una petición, inspirada en una urgente necesidad de aquel sector de la ciudad.

### NECESITAN UNA PLAZA

Nos manifiestan nuestros visitantes que entre las calles Santa Cruz, Linares y Huancha existen totalmente aisladas tres pequeñas propiedades que forman un cuadrángulo de proporciones muy adecuadas para formar una plaza en ese lugar, mucho más si se tiene en cuenta que a su alrededor, existen edificios modernos, hasta de tres pisos.

A estas razones se suma el estado ruinoso en que se encuentran las tres propiedades mencionadas, una de las cuales es tan viejo que ser cercado por calaminas viejas, para evitar el mal aspecto que presenta hacia la vía pública.

### EXISTIA UN PROYECTO

Con este motivo, nos recuerdan, que hace algún tiempo ya existía el propósito de expropiar esas tres propiedades pequeñas, para hacer en ese lugar una plaza que sirviera de ornato a aquella región, pero por causas que se ignoran no fue llevado adelante, pese a que todo el vecindario había visto el proyecto edilicio con simpatía.

### UNA SUGERENCIA

La delegación de Cochabamba expresa igualmente que ya que no fuera posible contribuir en esa forma al ornato de aquel sector, se pueden aprovechar aquellos terrenos, cuya expropiación costaría una pequeña suma por el estado de deterioro de los tres edificios, para la construcción de un mercado para la población que habita en aquella parte de la ciudad, evitando de ese modo el espectáculo poco edificante de los puestos callejeros de venta de viveres instalados desde muchos años atrás, en las calles Santa Cruz, Sacarnaga, Linares, Jiménez e Huampú.

## ENTREGA DE PREMIOS A ESCRITORES

COCHABAMBA, 20. (DNBP). El día de mañana la Sociedad de Escritores y Artistas, en consorcio de la Alcaldía Municipal, llevará a cabo una velada de gala preparada con motivo de la entrega de los premios anuales de literatura en favor de los señores Jesús Lara, Antonio José de Salas y Raúl Otero Reich.

COCHABAMBA, 20. (DNBP). Se tiene conocimiento que la delegación obrera cochabambina ante la conferencia de trabajadores que se celebra actualmente en la ciudad de Oruro, planteará diversos aspectos relacionados con la situación por la que atraviesa la clase proletaria, haciendo énfasis acerca del proyecto de nuevo Código del Trabajo que está basado sobre el principio netamente fascista y que no consulta las necesidades de la gran masa trabajadora, deslindando propiamente al reconocimiento del derecho a la huelga, la libertad de desenvolvimiento de las organizaciones obreras, la creación de juntas y consejos de campesinos, el establecimiento de la asistencia médica, dentística, y de obstetricia para las familias de los obreros por parte las empresas industriales, la abrogación de los salarios, la vacación anual de un mes en favor de los trabajadores, la prohibición de la tala de árboles en Cochabamba y otros interesantes tópicos que se relacionan con el mejoramiento de la vida laboriosa del país.

## FUE ORGANIZADA UNA ASOCIACION DE PROFESORES

COCHABAMBA, 20. (DNBP). Se ha organizado la Asociación de Profesores de Secundaria con el siguiente directorio: Secretario de Gobierno, Sr. Julio Medrano; Secretario de Relaciones, Daniel Rocha; de Cultura, Sr. Eduardo Umanzo Moscoso; de Hacienda, Sr. Néstor Reynolds; de Vinculación, José L. del Granado, Secretario de Registro y Estadística, Sr. Enrique Artero y varios vocales.

**JULIO C. GONZALES**  
Abogado. — Asuntos civiles y mineros. — Oficina Yacacocha 336. — Teléfono No. 1169 "A".

## MAS DE UN MILLON RINDIO EL IMPUESTO SOBRE EL MUKO EN COCHABAMBA

COCHABAMBA, 20. (DNBP). El Contralor Departamental presentó un informe ante la Junta de Almonedas sobre el rendimiento líquido del impuesto recaudado por concepto de muko, dentro del

presente año, rendimiento que alcanzará a la suma de Bs. 1.005.763.63, contrariamente a lo que se venía afirmando por publicaciones de prensa.

## WALTER MARTINEZ LAMENTA EL ROBO DE MALETAS

El señor Walter Martínez ha pasado una comunicación telefónica a la División de Investigaciones, dando parte que últimamente ha sufrido la sustracción de dos sacos de barrilla de establo, los mismos que eran transportados en el camión de pasajeros y carga No. 534.

En vista del parte telefónico, de inmediato el Jefe de la División de Investigaciones comisionó a dos de sus mejores agentes, los mismos que después de una rápida y activa labor han logrado secuestrar los dos sacos de barrilla que aun habrían permanecido en casa del propietario del camión.

La oficina respectiva en vista de la aparición de los dos sacos de metal ha pasado el respectivo telegrama de respuesta al interesado dando a conocer que habiendo sido secuestrados, se ordena a la persona que se ha de entregar el metal antes citado.

## EXAMENES DE PROMOCION EN LAS ESCUELAS

Bajo la supervigilancia de la Dirección General de Instrucción Primaria se iniciaron ayer los exámenes de promoción en las escuelas fiscales, debiendo funcionar los tribunales simultáneamente en todos los establecimientos, el día de hoy.

Nos comunica el Director General de Instrucción Secundaria, que, una vez concluida las pruebas finales con anterioridad de algunos días en los colegios de varones tanto fiscales como particulares, por motivo del envío al Ejército de algunos comprendidos en el llamamiento, continuarán los restantes que no estuvieron afectados, el 25 del corriente.

## SERA INSTALADA UNA FAPRICA DE CEMENTO

COCHABAMBA, 20. (DNBP). El industrial don José Prudencio Bustillo ha suscrito una escritura de transferencia de la imprenta donde se edita el periódico "El País" en favor del señor Alfredo Díaz Machicao. Se afirma que el Sr. Prudencio Bustillo piensa instalar una fábrica de cemento en la ciudad de Sucre.

## VIAJE DEL PREFECTO

COCHABAMBA, 20. (DNBP). El Prefecto del Departamento teniente coronel Luis Pinto se ha ausentado de la ciudad con motivo de realizar una importante inspección a diversas provincias del Departamento.

## LLAMAMIENTO A PROPUESTAS

Por disposición del Consejo Supremo de Educación Física se llama a propuestas para la provision de los siguientes materiales para la construcción de las pistas de Atletismo del Estadio La Paz:

200 metros cúbicos de granza (ladrillo molido).

200 metros cúbicos de escoria pulverizada (carboncillo de ferrocarril).

Todas las especificaciones serán proporcionadas por la Dirección de Deportes, oficina en que serán presentadas las propuestas hasta el día 25 del presente mes de octubre.

P. O. de la Dirección: — Secretaria, Luisa Justiniano M.

14

**¡AHORRE TIEMPO DINERO TRABAJO!**

**SERVEL ELECTROLUX**  
FUNCIONA CON ELECTRICIDAD

- Toda conveniencia moderna
- Pastas heladas—hielo
- Protección para sus alimentos
- No necesita atención diaria
- Sin maquinaria que se desgasta
- Sin ruido—sin vibración

El secreto de su extraordinaria eficacia se debe a la sencillez de su funcionamiento—no tiene piezas móviles que se desgasten o descompongan. Una pequeña cantidad de calor hace circular el refrigerante que produce un frío constante. El refrigerador Servel Electrolux es una maravilla de la ciencia—hace hielo por medio de calor.

¡PRESTE ESTE COUPON Y ENVÍENOSLO!

Puede ser enviada, sin obligación alguna, información detallada sobre el refrigerador Servel Electrolux.

Nombre \_\_\_\_\_

Dirección \_\_\_\_\_

Ciudad \_\_\_\_\_

País \_\_\_\_\_

**SERVEL ELECTROLUX**  
FUNCIONA CON ELECTRICIDAD

¡AHORRE TIEMPO DINERO TRABAJO!

**SERVEL ELECTROLUX**  
FUNCIONA CON ELECTRICIDAD

¡AHORRE TIEMPO DINERO TRABAJO!

**ADUEMAS MODELOS A KEROSEN**  
Agentes exclusivos en Bolivia  
Sr. SERAFIN FERRUFU  
No. 8.A. ayacucho 256  
Agentes en: Apolo, Cochabamba, Oruro, Potosí, Santa Cruz, Sucre, Tarija, Trinidad, Tupiza, U. Yumb.

## Remington



La máquina de escribir REMINGTON NOISELESS (Silenciosa) es de una eficacia imponderable para las oficinas donde se necesita quietud: Ministerios, Gerencias de Bancos, Ferrocarriles y otros grandes negocios.

Solicite Ud. una demostración de los últimos modelos, que son una maravilla de perfección. La Remington Noiseless es digna hermana de las otras Remington de diferentes modelos y aplicaciones.

**ARAUCO PRADO & Co.**  
Representantes exclusivos para Bolivia  
AGENTES

En Sucre  
Canseco y Zamora

En Oruro  
Alberto Cusicanqui

# SQUIER

## MAQUINARIA MODERNA PARA LA ELABORACION DE:

# AZUCAR-CAFE

# ARROZ

Pida sin compromiso, folletos y cotizaciones a

## PABLO O. BAEHR S.

Ingeniería Construcciones y Representaciones

LA PAZ. CASILLA 146  
COCHABAMBA CASILLA 208  
SANTA CRUZ CASILLA 92

## Cables «CHIEFER»

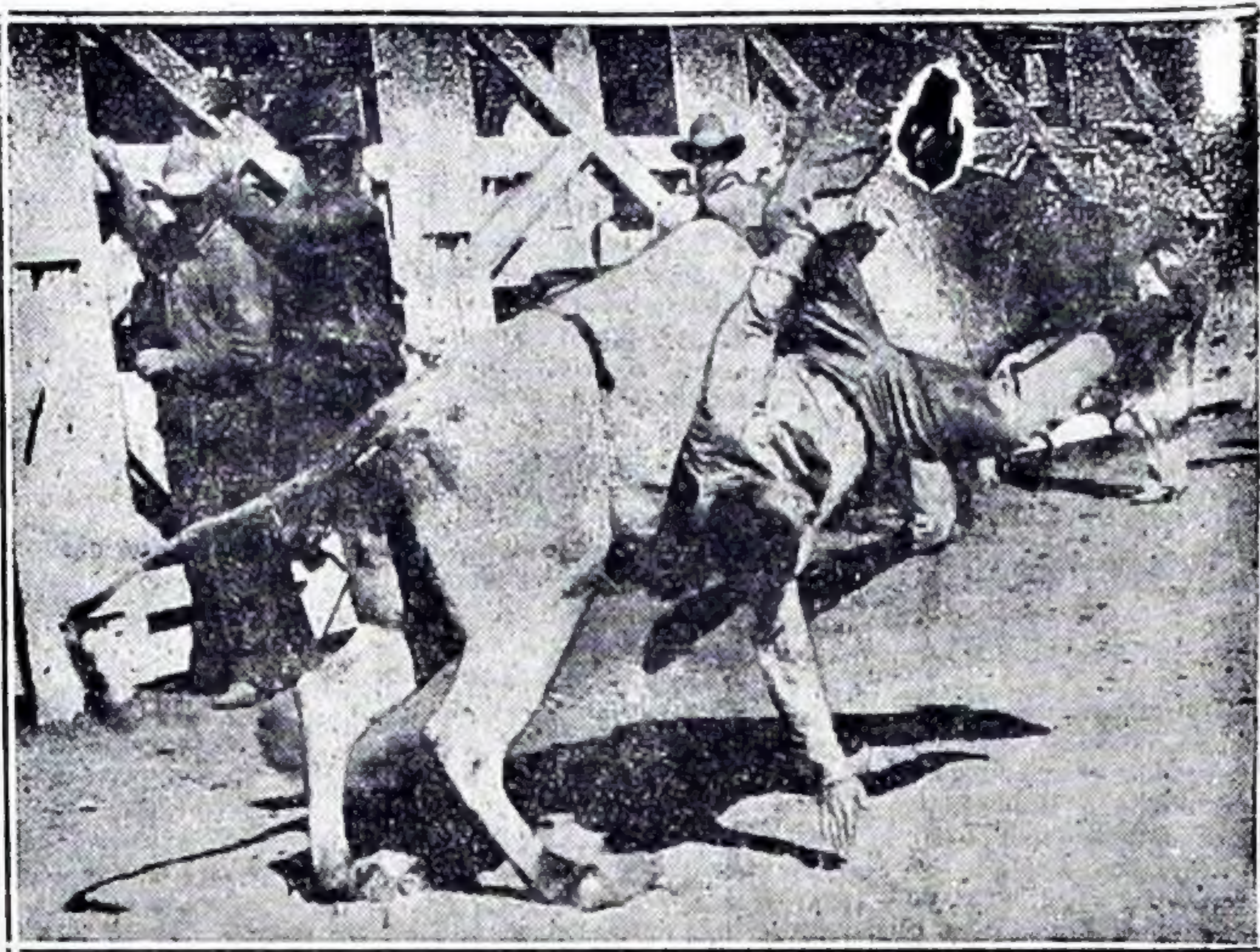


# Aden será un guardián poderoso de la ruta marítima de Gran Bretaña

ADEN, octubre de 1937. (Por avión).— Hace más de dos años que estuvo en Aden Volvía de Abisina y me detuve en este puerto, para luego embarcarme rumbo a Bombay, 2.700 kilómetros de aquí. En ese tiempo en Aden se hablaba de guerra y se comerciaba con la guerra. El imperio italiano estaba por hacer a expensas de Etiopía, y tan bien, hace más de dos años, Aden era un protectorado; hoy en cambio está incluido en el estatuto colonial de Gran Bretaña. Ha cobrado, pues, más importancia desde el punto de vista político, y desde el punto estratégico, Aden está llamado a ser una de las más poderosas bases navales del imperio británico. Es el Gibraltar del Oriente y uno de los puntos de Singapur, que está en plena construcción y que una vez terminada será la base naval y aérea más potente del mundo. Antes del conflicto italo-abisinio, la línea vital de Gran Bretaña se vigilaba desde Gibraltar y Aden. En la actualidad esos puntos estratégicos no son suficientes para defender el "high sea". Además, cuando el canal de Suez, la ruta hacia la India y Australia es tan mal defendida, en el caso de que se suscitara un conflicto armado en el Estrecho de Ormuz, Gran Bretaña se verá en mala situación para defender su comercio marítimo y, sobre todo, para defender sus colonias del Pacífico. De allí que se apresura la construcción de Singapur, última primera en materia de base naval, y de Mal, Guadalupe, la importancia que cobra Aden,

puerta de salida y de entrada al Mediterráneo por el lado de Oriente, como Gibraltar lo es por el lado de Occidente. Como valor estratégico, Aden es quizá superior a Gibraltar, sin considerar que no tiene un Algeiras en frente que le haga la competencia, como fuerte militar. Aden queda a cien kilómetros al este del estrecho de Bab-el-Mandeb, justo en la entrada al mar Rojo. Su bahía es amplia y abrigada y puede dar cabida a una escuadra poderosa. El puerto se halla situado en la ladera de un volcán extinguido, cuya cima se eleva a mil ochocientos pies sobre el nivel del mar. Abierta al sol y a los vientos cálidos, Aden se mira en sus aguas azules y tranquilas, como una princesa asiática en las aguas de un lago encantado. La ciudad, llena de mercaderes y viajeros, sueña con fiada en un porvenir glorioso. Pero la tierra es árida en este país. Se diría que el calor y el polvo de los resacaños árabes se asoman al mar por la ruta de Aden. Cuando se desmenuzan las tormentas de tierra, todas las plantas de Aden mueren, el verde pasto que algún jardinería cuidadoso cultivó, se seca. La vida vegetal no existe. El viajero que está acostumbrado a ver troncos secos y colinas áridas, se sorprende al contemplar el palmar arido que rodea a Aden. En la orilla, en los cerros, en el valle, en todo está el polvo, la tierra del desierto. Haría veces llueve, casi nunca, mejor dicho, y cuando alguna vez la lluvia

## CAIDA ESPECTACULAR



Hacerse botar del tere" se ha vuelto un pasatiempo nacional en los Estados Unidos. Es-

tomada en el curso de un rodeo realizado en Sun Valley. Es probable que el infortunado de "cow-boy" no quiera saber

más de "poner el cascabel al ta espectacular caída ha sido gato".

se vuelca sobre esta región se cuenta, los habitantes de Aden la reciben como cascadas del cielo y las fuentes de agua preparan todos los depósitos de que disponen para recoger el precioso líquido que cae de las nubes.

sur de Arabia y de los puertos africanos recibe grandes cargamentos de especias. Para los que se dirigen al Oriente o al Occidente, Aden es un descanso obligado. El comercio es, pues, intenso. Mercaderes árabes, franceses, italianos, británicos, suecos, japoneses, griegos, indios, llegan y salen de Aden por millares. El puerto es, pues, casi un emporio mundial.

de fortificación que se han emprendido, Aden se convierte en uno de los más poderosos guardianes de la línea vital del imperio británico. Los habitantes extranjeros cuentan con algunos lugares de diversión, que por instantes les hace olvidar de las penurias del clima. Cuando el viento amaina, se juega tenis y se realizan carreras de camellos; también se practica la caza y los deportes náuticos y aéreos. La playa no es muy propicia para el recreo por el peligro de los tiburones que abundan en la rada de Aden; pero los bañistas cuentan con una pequeña sección alabrada, o cercada de redes, donde los bañistas pueden entregarse con confianza al placer de las aguas marinas. Otra vez, en viaje a Bombay, me he detenido en Aden, el nuevo gran centinela de la ruta marítima de Gran Bretaña.

NILL WACAM.

## Méjico resuelve el problema del trigo

(MÉJICO, octubre. (AP). El ministerio de Agricultura anuncia que la producción de trigo de Méjico será regulada y los molinos mantenidos en funcionamiento por el control de precios y mercados por parte del Gobierno.

Una comisión formada por cinco miembros dirigirá dicho control, destinado a impedir una alza inmoderada de los precios del trigo y proteger, al mismo tiempo, a los productores de los bajos precios que les imponen a veces los especuladores y acaparadores del cereal.

Uno de esos miembros será representante del ministro de Finanzas, otro del ministro de Economía Nacional, otro de los productores de trigo del estado de Sonora, otro de los de Coahuila y el último representante a los agricultores de Jalisco, Michoacán y Guanajuato.

La comisión está autorizada para limitar el precio del trigo de primera calidad, en el terreno de cosechas, hasta un máximo de 25 pesos la tonelada. Tiene también poderes para exportar y distribuir en otras regiones del país las cantidades que sean necesarias para garantizar mejores precios a los productores de otras comarcas.

Un representante del ministerio de Agricultura nos declaró: "Al mismo tiempo, este programa corrige los defectos existentes en la producción local que no permiten un abastecimiento adecuado a los consumidores".

La comisión tendrá poderes para importar, sin gravámenes, el trigo que considere necesario para salvar las faltas de cereal en ciertas regiones del país. El grano importado, de calidad equivalente al producido en Méjico, será ofrecido a los molineros a precios que no hagan competencia al producto nacional. Las cantidades que se obtengan con el trigo importado serán acumuladas en un fondo especial de reserva, para utilizar

las en la regulación del mercado triguero del país.

Con el deseo de hacer de este plan algo permanente que satisfaga fundamentalmente a todas las regiones interesadas, el Ministerio de Agricultura estudia actualmente las medidas legislativas necesarias para la creación de una asociación de los productores de trigo mejicanos.

Mientras tanto, se permitirá a los molineros exponer sus necesidades inmediatas ante la comisión controladora del trigo e informar a ese cuerpo de la forma en que los afecta la situación de sus respectivos mercados locales. A su vez, la comisión está obligada a proveerles del grano suficiente para su capacidad normal de producción.

Destinado por el Gobierno a cumplir su obligación de proteger el interés público, se le está dando armas al plan para que pueda combatir con éxito las actividades especulativas. La comisión controladora tiene, por ejemplo, poderes para elevar las tarifas del cereal importado, con el fin de controlar la especulación y siempre que esos aumentos de tarifas no perjudiquen al consumidor.

La región más productiva de Méjico, en cuanto a trigo, es la del norte, en donde se hallan los estados de Coahuila, Chihuahua, Durango, Nuevo León, San Luis, Potosí, Tamaulipas y Zacatecas.

En esa zona se produce anualmente 123.224 toneladas de trigo. La zona del Pacífico norte, incluida la Baja California, Sinaloa y Sonora, produce en total 71.500 toneladas anuales de trigo.

La producción total de Méjico, sin embargo, este año 4.81 cjo inferior a la del año pasado. En consecuencia, el Ministerio de Agricultura ha indicado que ha tomado nota de las condiciones atmosféricas desfavorables de este año y de las plagas que han retardado la siembra y la producción del cereal básico.

## LIBRERIA "ATLANTIDA"

- Recuerda que la "Atlantida", librería especializada en novedades, ofrece para tu biblioteca, la mejor selección de libros, al mejor precio. Donde encuentras la mejor selección de libros, al mejor precio. Donde encuentras la mejor selección de libros, al mejor precio.
- LUIS A. SANCHEZ.— Vida y Pasión de la Cultura en América Bs. 10.00
  - OLIVIO RUIZ.— Carlos María 22.50
  - GUAYANA KAPIN.— Palabras y Sangre 4.50
  - GUAYO DA VERONA.— Justicia de la Armas de la Magdalena 5.40
  - SILVIA ZERVO.— Una Colección sobre la literatura 13.50
  - GEORGE RICHLER.— Fundamentos de la Sociología 15.00
  - LUIS A. SANCHEZ.— Evolución de la literatura actual 14.40
  - ANDRÉ MAURICE.— y otros textos 9.00
  - H.G. WELLS.— Historia como Dioses 7.20
  - ALEXIS CARREL.— La invención del Hombre 6.30
  - SIGMUND FREUD.— Psicología de las masas y del yo 14.40
  - RICHARD WILSON.— La Virgen de 18 kilos 2.70
  - R. VILLARROEL CLARKE.— El siglo de la Crítica 10.00
  - EMIL LUDWIG.— Genio y carácter 7.20
  - C. DE BELLEVAL.— La vida humana 2.70
  - MATA DE LA TORRE.— El Anarquismo y el Apra 5.40
  - GRACA ARANHA.— Canchales 9.00
  - RICHARD WILSON.— El siglo de la Crítica 10.00
  - ALJA BACHMANOVA.— La fábrica de los Hombres Nuevos 7.20
  - J. J. ROUSSEAU.— Julia o la Nueva Eliza — 2 tomos 14.00
  - GUY DE FORTALES.— El siglo 5.40
  - KRIE SCHIFFER.— María Teresa de Austria 7.20
  - PEDRO MATA.— Un año en la Noche 5.40
  - ANIBAL CERDA.— Prácticas de Enseñanza — Pedagogía 14.00
  - ALBA BARR.— Historia de la Ciencia y la Cultura 10.50
  - AGUSTIN RUI.— Manual de Radio Experimentador 18.00
  - OSCAR WILDE.— El Retrato y la Rosa 4.50
  - JOSE ZAPPINO Z.— Como se Crea la Micrografía 3.50
  - CLARA BETER.— Versos de Una... 2.00
  - ROYARD KIPLING.— El libro de las Tierras Virgenes 5.40
  - P. OSSENDOWSKI.— Bestias Hombres Dioses 3.00
  - JORGE SIMMEL.— Cultura Feminina y Filosofía 2.70
  - FRANCISCO MONTERDE.— Cuentos Mexicanos 5.40
  - WALDO FRANK.— El Amanecer de Rusia 8.00
  - W. SOMMERT.— El Soc. y el Movimiento Social 9.00
- Pedidos a casilla 773. Adjuntando porte.

## DR ENRIQUE BERRIOS

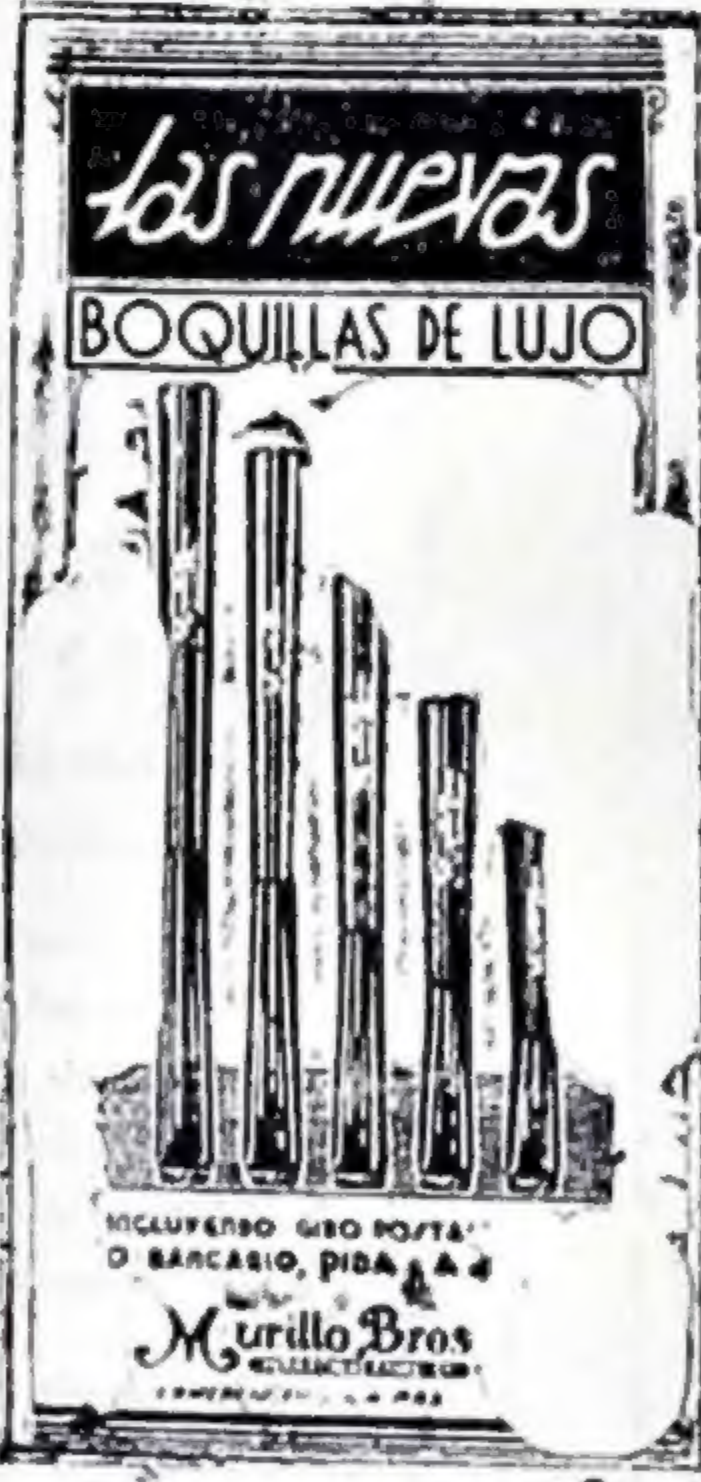
Enfermedades de señoras — Partos.  
Operaciones de Alta Cirugía Ginecológica.  
Recreo 291. — Teléfono 699.

## BOQUILLAS

- No. 3 (10) (10) (10) Bs. 15.00
- No. 4 (10) (10) (10) " 20.00
- No. 5 (10) (10) (10) " 25.00
- No. 6 (10) (10) (10) " 30.00
- No. 6 1/2 (10) (10) (10) " 35.00

## FUNDAS

- No. 3 (10) (10) (10) Bs. 7.50
- No. 4 (10) (10) (10) " 10.00
- No. 5 (10) (10) (10) " 12.50
- No. 6 (10) (10) (10) " 15.00

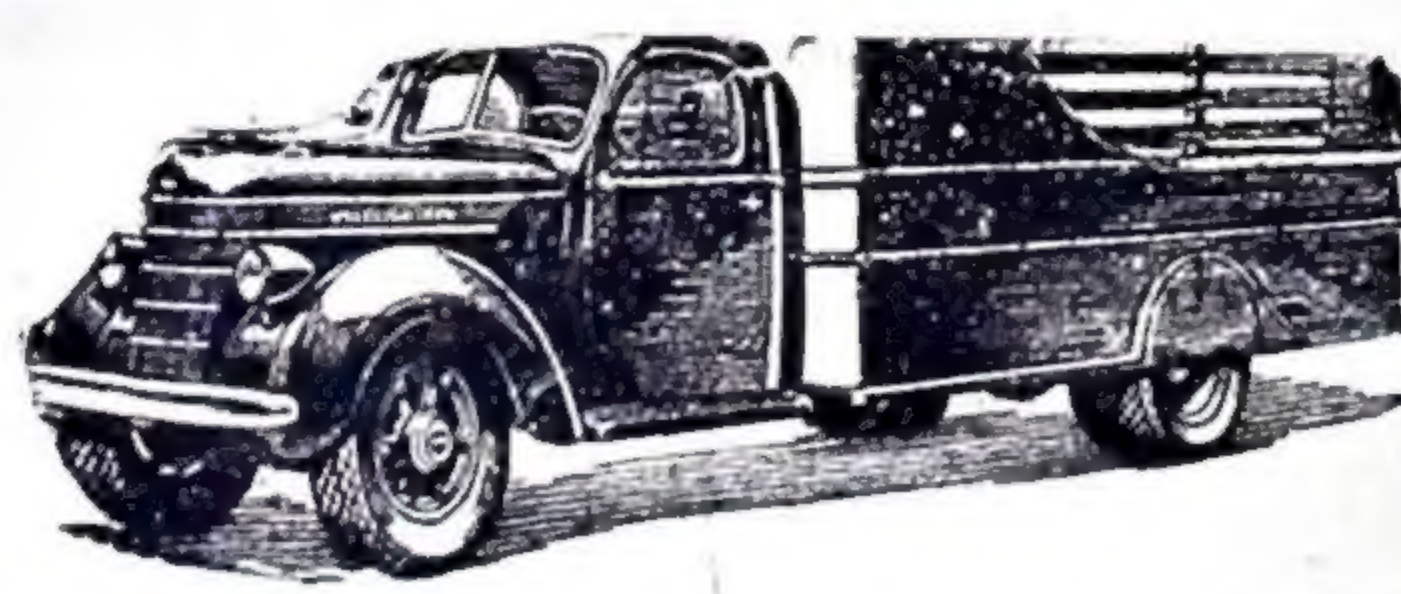


## A V I S O

Departamento Nacional de Higiene y Sanidad  
Se precisa con carácter urgente, Médicos-Cirujanos que puedan desempeñar cargos vacantes en algunas provincias de la República. Los interesados que deseen incorporarse a la Sanidad Pública deben apersonarse a esta repartición, para mayores datos. (Local, Sanidad Militar 2o. piso).  
La Paz, Octubre 8 de 1937. — El Secretario General del Departamento. 10

## DOCTOR JULIO PEREIRA

Ex-medico de los Hospitales de Niños y de Clinicas de Buenos Aires  
Especialidad en ENFERMEDADES DE NIÑOS y medicina interna.  
Consultorio y domicilio: Mercado 345. — Teléfono 142.



# "INTERNATIONAL"

MACDONALD Y CIA. S. A.

La Paz, Oruro, Cochabamba Santa Cruz, Uyuni, Potosí, Sucre



# El film que estrenó ayer el Cine «Roxy» causó buena impresión al público

## TEATRO PRINCESA

MAGNIFICAS REFERENCIAS ACREDITAN LA BONDAD DEL FILM MGM. "UNA HORA EN BLANCO", QUE ESTRENA MANANA EL TEATRO PRINCESA.

Franchot Tone, Loretta Young y Lewis Stone, la interpretan.

Un amor a través de todas las angustias de la vida desarrolla el argumento de "UNA HORA EN BLANCO", la producción Metro Goldwyn Mayer que conocerá nuestro público en la función nocturna de mañana viernes en la sala del Teatro Princesa.

Una hora de su vida consiguió transformarlo de desalmado acaudalador en un noble ser humano. Sólo sesenta minutos de honda reflexión pudo levantarlo a una nueva vida de comprensión y de felicidad. Hallándose al borde del fracaso pudo reaccionar, porque en su vida tormentosa, dejó transcurrir una hora en blanco.

Loretta Young y Franchot Tone, tienen en "UNA HORA EN BLANCO" los roles más intensos que han podido interpretar durante su larga carrera artística. Están secundados por un elenco seleccionado entre las figuras de mayor valimiento en Hollywood entre los que figuran Roland Young, Lewis Stone y Jessie Ralph.

El sentido humano de "UNA HORA EN BLANCO" llega por igual a los diversos temperamentos de los espectadores que llenan una sala cinematográfica, y todos, absolutamente todos se conmueven ante el dolor de la tragedia que viven en la pantalla los personajes de esta comedia real y conmovedora que inspirada en la vida ha sido realizada con verdadero arte y técnica.

## EL TEATRO JUDIO

Jerusalem. (A. P.) — Con la llegada de Mr. Maurice Schwartz, célebre director y actor del Teatro Yiddish de Nueva York, vuelve a tener actualidad la lucha del hebreo moderno contra el Fiddish de Diáspora.

Mr. Schwartz ha completado ya la mitad de su gira por el país, habiendo dado recitales y representaciones ante unas 20,000 personas. La mitad de sus representaciones está dedicada a las plezas yiddish y la otra mitad al hebreo actual que acaba de aprender.

En todos los lugares en que ha actuado ha habido disputas y alegatos sobre cualidades y usos de los dos idiomas; pero siempre Schwartz mediante su acabada actuación y acalumba hasta a los que lo interrumpían con preguntas frías, aparte de terminar las discusiones que a menudo se estableaban entre su auditorio.

Schwartz obtuvo, sin embargo, un gran triunfo con el anuncio de que pronto, en colaboración con los artistas del teatro obrero local, pondrá en escena, habiada en hebreo, "Yoshe Kalb", la obra de I. J. Singer sobre la vida de los israelitas en los "ghetto" de Polonia, que tanto furor hizo en Norteamérica y Europa al presentarla Schwartz y su elenco. El actor neoyorkino hará a la vez de actor y director en esta obra, para cuya representación ya han comenzado activos ensayos.

Durante su estadia en Palestina, Mr. Schwartz se dedicó a estudiar otro drama de Singer, que pondrá en escena a su regreso a los Estados Unidos, durante el mes de septiembre. Esta obra está basada en la novela "Los hermanos Ashkenazi", otra profunda narración de la vida de los hebreos en Polonia, que durante cierto tiempo fué una de las novelas de mayor venta en Norteamérica.

Schwartz ha repasado cuidadosamente la novela y el drama, y nos ha afirmado que la nueva obra será una sensación aun mayor que "Yoshe Kalb". El prominente actor inaugurará con ella, a fines de septiembre, su temporada en el Teatro Al Jolson, de Nueva York.

### Teatro Mignon

Hoy jueves 21 de octubre de 1937.— Formidable función doble a precios de costumbre. En la primera parte del programa el estreno de la hermosa producción R. K. O. Radio titulada: "VENGANZA DEL MAR" Una emocionante foto drama marino.

En la segunda parte del programa se presentará nuevamente el famoso mago de los dedos de seda. "PACO MILLER Y SU CONJUTO ARTISTICO".

Con un programa completamente nuevo, de ilusionismo, prestidigitación y ventriloquia con sus muñecos parlantes "DON ROQUE, CHONGUITO

### Cine París

Matinée. "CONCERTINA" Precios: Luneta baja Bs. 4. Luneta alta Bs. 2.— Vermouth Nocturna. "CONCERTINA" Precios: Luneta baja Bs. 8. Luneta alta Bs. 3.—

Y DONA MARRAQUETA". Los precios para esta función son los de costumbre. Mañana dos estupendas funciones de matinée y noche. Pronto estreno la formidable producción "BALAS VENGADORAS" interpretado por el as de los cow boys Bob Steele una formidable película de grandes aventuras.



El sombrero y el traje llevados por esta muchacha forman una elegante combinación. El sombrero es de fieltro verde repujado, con el frente echado hacia arriba y adornado con un cordón de seda de color castaño cuyos remates borlados caen por delante. El traje es de crespón verde con dibujo de florecitas blancas.

## Noticiero de Hollywood

### EL PROBLEMA DE LAS MASCOTAS...

«Las mascotas de los "actores" de Hollywood constituyen un verdadero problema para sus amos, a estar a los comentarios que sobre el particular nos llegan de la Mecca del Cine...

Smiley Burnette, el compañero inseparable de aventuras cinematográficas de Gene Autry, por ejemplo, ha tenido que mudarse de casa recientemente porque su esposa, Dailas MacDonald — que es una de las periodistas de más renombre en la California — siente verdadera debilidad por los perros; de modo que a la "familia" del comico de la Republic pertenecen ya siete canes de todas las razas imaginables, que es demasiado tener en un "chalet" de cinco habitaciones.

Walter Brennan — actor laureado por la Academia de Artes y Ciencias Cinematográficas, cuya última película pronto nos dará a conocer la Republic con el título de "Travesuras del capitán Ricks" — tiene un problema aun más complicado que el de Burnette. Parece, en efecto, que la mascota de Helen, su hijita menor, es un tornero...

—Y, mientras más crece, más afecto le tiene la chica — se queja desesperado Brennan, y agrega: — Quieren ustedes decirme dónde diablos vamos a ponerle al bicho en nuestra departamento, dentro de un año?

Y, por último, citemos el caso de Gloria Rich, uno de los últimos "descubrimientos" de la Republic. Aunque parezca mentira, a la encantadora damita joven alguien le regaló hace poco un murciélago, y todo fue verlo y despertársela la afición por el repugnante animalucho. Total, que ya tiene cinco en su casa de Beverly Hills.

LUIS ALBERNI CONTINUARA CON LA REPUBLIC PICTURES

Luis Alberni, el celebrado cómico español que es una de las verdaderas lumbres de la pantalla hollywoodense, acaba de renovar su con-

trato con la Republic Pictures, y se encargará de un papel de importancia en "Noches neoyorquinas", la suntuosa producción musical que esa filmdadora anuncia para el año entrante.

Alberni, que logró un éxito personalísimo en "Dos saetas solteronas" y "Cuando manda el corazón", las últimas películas en las que apareció, desempeñará esta vez el papel de "Martineti", un empresario de ópera italiano, personaje estrafalario y turibundo que se presta admirablemente para que dé rienda suelta a su raro talento artístico.

MARY BRIAN ESTA EN NUEVA YORK

Procedente de Hollywood, y en viaje de descanso, se encuentra actualmente en Nueva York Mary Brian, la hermosa "estrella" de la pantalla, de la Republic; "Picardías de marinos" y "Travesuras del capitán Ricks", que pronto conoceremos.

Una de las artistas más brillantes de Hollywood, Mary Brian goza, también, de extraordinaria popularidad en la América Latina, al extremo de que en las oficinas de la Republic, en Nueva York, se reciben a diario centenares de cartas de sus admiradores hispanoamericanos, felicitándole a la filmdadora por haber resuelto presentarle en las producciones a las que aludimos.

La Brian aprovechará de su estada en Nueva York para leer los libretos de varias obras teatrales, pues tiene el propósito de aparecer en persona, en uno de los teatros de Broadway, durante la próxima temporada, noticia que ha despertado singular interés en los círculos artísticos de la metrópoli americana.

PAPAS A LA INCAICA EN HOLLYWOOD

En los estudios de la Republic, en Hollywood, se acaba de inaugurar un lujoso restaurante privado, y en el menú figura un plato típicamente hispanoamericano: las papas a la incaica, a base de una salsa de mani, cebolla y tomate, que promete hacerse famoso entre las "estrellas".

## CINE MIGNON

"LA VENGANZA DEL MAR" Y PACO MILLER EN UN NUEVO PROGRAMA DE ILUSIONISMO ANUNCIA PARA HOY JUEVES EL TEATRO MIGNON.

Los interesantes números del programa que desarrolla noche a noche en la sala del Teatro Mignon el conjunto de atracciones y variedades que encabeza PACO MILLER encuentran en el público la más franca aceptación.

Aunque el género de PACO MILLER está bastante difundido, este artista conquista rápidamente las simpatías del auditorio, por la riqueza de sus experimentos y la novedad de sus juegos de ilusionismo, los que sabe presentarlos con mucha originalidad y experiencia.

Betty Darwing en sus números de ballables consigue también el aplauso del público. El roto Orellana acompañado de la Darwing en la interpretación de las canciones del folklore chileno llena el

programa con ventajas de un amplio sentido artístico. Todas estas noches han sido obligados a borrar sus respectivos números.

Para la función nocturna de hoy jueves se anuncia como de costumbre un programa doble. En la primera parte se exhibirá la preciosa producción de aventuras titulada: "LA VENGANZA DEL MAR". Este film tanto por su argumento como por los artistas que interfiere en su reparto es una comedia que ha llevado numeroso público en todas sus proyecciones.

En la segunda parte actuará PACO MILLER, presentando nuevos números, lo mismo que Betty Darwing y Orellana. La platea ha sido fijada en Bs. 2.50 y la galería en B. 1.50.

### Teatro Princesa

EMPRESA LINDO— LUMSDEN

Hoy Jueves 21 de octubre. En Matinée Familiar a las 3 y 30.— La ejemplar producción MGM.

"AGUILAS HUMANAS" Con Wallace Berry y Maureen Sullivan.

Luneta 3.— En Tanda.— La espectacular película de Metro Goldwyn Mayer: "AYER COMO HOY"

"SAN FRANCISCO" En nocturna a las 9 y 30.— La gran comedia MGM.

"AYER COMO HOY" Con Wallace Berry, Lionel Barrymore, Eric Linden y Cecilia Parker.

Tanda y noche, luneta 5.— Mañana en nocturna se estrena "UNA HORA EN BLANCO" con Franchot Tone, Loretta Young y Lewis Stone. La próxima semana se exhiben: "LA FUGA DE TARZAN" y "ROSE MARIE" con Jeanette MacDonald y Nelson Eddy.

### Cine Roxy

COMERCIO 550.

Hoy Jueves

Matinée familiar, a horas 15 y 30.— La producción que cautiva por sus delicadas escenas "QUINCK"

Precios: Entrada general Bs. 1.50.

Tanda social a horas 10 y 30.— El film europeo que está considerado como la mejor realización musical: "YO TE DOY MI CORAZON"

Precios: Platea Bs. 4.— Luneta alta Bs. 3.—

Noche selecta, a horas 21 y 30.— Warner Bros presenta la comedia dramática: "EL ADIVINO"

Con Warren Williams y Constance Cummings.

Precios: Platea Bs. 5.— Luneta Bs. 3.—

Sábado en tanda y noche: "CASADA SIN INTENCION" "Roxy" es el cine más amplio, moderno y cómodo del país. En la selección de su público reside el prestigio de la sala. Recuerde siempre: "el mejor programa en el mejor cine".

## LLAMAMIENTO A PROPUESTAS

Por orden del Ministerio de Gobierno, se convoca a propuestas para la provision de UNA MOTOCICLETA DE CUATRO CILINDROS CON SIDECAR, para la Direccion General de Policias; cuyo valor se abonara en moneda nacional.

Los interesados deberán presentar sus propuestas en pliego cerrado y de acuerdo al Decreto Ley pertinente al caso, hasta el día 20 del presente mes, en la Sección Compras y Suministros de la Direccion General de Policias.

La Paz, 8 de Octubre de 1937.— EL DIRECTOR GENERAL DE POLICIAS.

15

## MINEROS

Para trabajos de wolfram, estaño, plomo y oro se necesitan:

Pirquineros, Barreteros, Chasquis y peones en general.

Puuperias baratas. Buenos Contratos y jornales.

RAFAEL TABORGA — Empresas mineras

Loayza 126 — Casilla 34 — La Paz, Bolivia.

17

## CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Por orden del Ministerio de Gobierno, con caracter urgente se llama a propuestas, para la provision de DUS CAMIONETAS a la Direccion General de Policias.

Los interesados deberán presentar sus propuestas, en pliego cerrado de acuerdo a las leyes vigentes, hasta el 20 del presente mes. Mayores datos sobre condiciones de pago, modelos, tonelaje etc, pueden obtener en la Sección Compras y Suministros de la Direccion General de Policias. — La Paz, 8 de Octubre de 1937. — EL DIRECTOR GENERAL DE POLICIAS.

15

PIEDRA CORTADA  
ARENA LAVADA  
FORMULE SUS PEDIDOS A SUFRE No. 392  
TELEFONO No. 1136.

## DEPARTAMENTO NACIONAL DE LA LUCHA CONTRA LA TUBERCULOSIS

### LLAMAMIENTO A PROPUESTAS

Se convoca a propuestas en pliego cerrado, papel sellado y timbre de Ley, para la provision de muebles de dormitorio, comedor, cocina, despensa, roperia, sala de lectura, escritorio, aulas, sala de gimnasia, etc., para el Preventorio de Niños Débiles de Obrajes.

Especificaciones y detalles en la Direccion 'Gral. de Lucha Antituberculosa, en el Hospital, Ex-Hospital Banco Central, Avenida Arce.

Las propuestas serán presentadas en la Direccion Gral. del D. N. L. C. T. hasta el día martes 26 del pte. mes a horas 17 y debiendo ser consideradas en Junta de Junta de Almonedas en el Ministerio del Trabajo.

La Paz, 18 de Octubre de 1937.

19



# Don Ernesto Barros Jarpa presidirá la delegación Comercial de Chile

## LA RAZON

DIARIO INDEPENDIENTE  
Director Interino: Vicente Fernández y G.  
Gerente: J. L. Gutiérrez Granier.

### INDICE REVELADOR

Paraguay no ha podido disimular sus recónditas intenciones en cuanto a la guerra del Chaco: la historia de las negociaciones de paz puede decirse que es la prueba documentaria y fehaciente de esa voluntad solapada, que aceptó el protocolo preliminar pero que luego de hacerlo opuso dificultades sistemáticas a su leal ejecución.

El punto incidental relativo al establecimiento del control y de la vigilancia en ese territorio es, para citar solamente lo último, muy instructivo en su gestación, en cuanto a la manera cómo ese país considera las emergencias del pacto diplomático preliminar de la paz.

Ahora se piensa que la Conferencia de Buenos Aires, en el laborioso intento de coronar su obra, concretará la solución de fondo; aunque de fuentes paraguayas se sabe que la entidad mediadora confronta una situación muy delicada ante la obstinada resistencia que sus últimas decisiones encontraron en la opinión del pueblo y gobierno paraguayos.

Es de advertir que la delegación paraguaya se ha reincorporado recientemente al seno de la Conferencia y que en ella ha de exponer sus puntos de vista relativos a la notificación que hizo a las partes, en sentido de que pondrá en ejecución las medidas de seguridad acordadas en las bases y en su reglamento.

Paralelamente a las gestiones para resolver el asunto incidental, podría prosperar la gestión de fondo, a fin de poner término al histórico diferendo y eliminar de tal modo el peligro de una recaída bélica que sería poco menos que funesta para ambos pueblos. La obstinada resistencia que Paraguay opone a las determinaciones de la Conferencia, para el establecimiento de las medidas de seguridad en el Chaco, parece en cierto modo un recurso que ese país utiliza a fin de obtener un pacto sorpresivo o impremeditado, concluido en tales condiciones. Y con esto revela que si agotó el asunto de los prisioneros de guerra, en el empeño de sacar ventaja de su situación, perdido ese medio se aferra ahora a la retención usurpativa del territorio con el designio de hacer que el hecho influya en las negociaciones de fondo.

Cálcula que por ese medio la nación podrá enajenar su porvenir y su derecho, allanándose a aceptar condiciones incompatibles con su decoro. Por suerte para el país, el gobierno militar tiene una noción exacta de sus históricas responsabilidades y espera que ha de manejar la política exterior con sagacidad y acierto, inspirándose primordialmente, por encima de las subalternas preocupaciones domésticas, en el principio de subordinar la conducta interna a las necesidades superiores de la nación. Dicho en otros términos si nuestra diplomacia ha de exigir que el protocolo preliminar de paz sea cumplido en sus previsiones debedar estar respaldada en una situación firme y jurídica, que haga incontestable su posición en la Conferencia y ante la América pacifista. Una política exterior de contornos firmes y definidos precisa una vida interna ordenada y tranquila, exenta de turbulentas violencias de arriba o abajo: tal es la suprema necesidad del Estado actual.

### CUADRO DE HONOR DE LA ESCUELA DE NIÑOS REPUBLICA MEXICO

La dirección de la Escuela de Niños "República México", nos ha proporcionado la siguiente lista honorífica de los alumnos que se han distinguido en el transcurso de este año, por su aprovechamiento y cumplimiento en sus deberes escolares.

PRIMER AÑO.—Miranda dario, Ortiz Jorge, Maldonado Julio, Tejada David, Vargas Augusto, Páez Mayro Lido, Fernández Anibal, Luis Palacios. QUINTO AÑO.—A. Ramos Justo, Pedraza Luis A., Roa el Armando, Jimenez Braulio, Arévalo Augusto, Zamorano René. QUINTO AÑO "B".—Maceda Félix, Oro Raúl Belmonte Luis, Alen zar Antonio, Calderón Jaime, Arce Raúl, Ballesteros Enrique. CUARTO AÑO "A".—Hayden Guadalupe, Miró René, Roa Buenaventura, Troncoso Oscar. CUARTO AÑO "B".—Beyer Guido, Pizarro Luis, Vargas Raúl Flores Carlos. TERCER AÑO "A".—Ferreira René A., Ferreira Estela, Viquez César. TERCER AÑO "B".—Cárdenas Raúl, Gólae Alberto, Aguirre Guadalupe. SEGUNDO AÑO "A".—Maceda Tito, San Miguel Federico, Uña Carlos David. SEGUNDO AÑO "B".—Miranda Heronido, Davila Jorge, Borda Adrián. SEGUNDO AÑO "C".—Barrarte Santiago, Miró Angel, Peñaranda Jaime, Silva Hugo. PRIMERO AÑO "A".—Rada Jaime, Prieto Manuel, Omedo Germán.

### AHORRO ESCOLAR

El Ministerio de Educación ha dado a conocer el día de ayer las sumas que se han reunido en toda la República mediante el ahorro escolar.

Estas sumas son las siguientes: Distrito escolar de Santa Cruz: Bs. 8.603; de Trinidad Bs. 11.994; de Chuquisaca, Bs. 5.946; de Oroya, Bs. 13.831; de Cochabamba, Bs. 11.942; de Tarija, Bs. 10.299; de Potosí, Bs. 5.794; y de La Paz, Bs. 10.222.

Como se verá ha sido el distrito de Oroya el que ha batido el "record" de economía escolar.

Quiere vender en condiciones ventajosas algún inmueble? Visite a Gutiérrez y Cia. Yanacocha 230

## POR PRESCRIPCION MEDICA NO VENDRA A BOLIVIA EL SEÑOR JORGE MATTE GORMAZ. — SECRETARIO DE LA LEGACION DE CHILE

Las últimas noticias que recibimos de Santiago de Chile nos anuncian que el señor Jorge Matte Gormaz, presidente de la comisión comercial chilena que en breve llegará al país, ha desistido de viajar por prescripción médica. Se aseguraba en los círculos oficiales chilenos que en reemplazo del señor Matte Gormaz vendrá a Bolivia, presidiendo la delegación, el ex-canciller señor Ernesto Barros Jarpa.

En el vapor "Virgilio" que partirá de Valparaíso el 30 del presente mes, se embarcará en viaje a Arica, para seguir desde allí a La Paz (Bolivia), la Comisión Oficial Chilena que formará conjuntamente con los representantes que designe el Gobierno de Bolivia, la Comisión Chileno-Boliviana, que estudiará las modificaciones que puedan introducirse al Convenio Comercial entre estos dos países.

Formaran parte de la Comisión Chilena los señores Alberto Cruchaga Ossa, Asesor Jurídico del Ministerio de Relaciones Exteriores y Comercio; Alberto Serrano, Jefe de la Sección Política Comercial del mismo Ministerio; Doctor Alfredo Alcaino, Presidente del Instituto Chileno-Boliviano; Francisco Solar Naira, Superintendente de Aduanas; Juan Mickie, representante comercial; Hernán Max, representante del Banco Central; Juan Waldelí, Administrador del Ferrocarril de Arica a La Paz; Enrique Valenzuela, Secretario de la Superintendencia de Aduanas; y Efrén Silva, funcionario de la Subsecretaría de Comercio, quien actuará como Secretario de la Comisión.

Es probable que la Comisión sea completada con otras personas que actuarán en carácter de agregados, y que representarán a las Sociedades Nacionales de Minería, Agricultura y Fomento Febril.

### NUEVO SECRETARIO DE LA LEGACION CHILENA

En el vapor "Oropesa" se dirigió a Antofagasta, para seguir viaje a La Paz, el nuevo Secretario de la Legación de Chile en Bolivia, señor Oscar Echeverría Zerga.

El señor Echeverría ingresó al Ministerio de Relaciones Exteriores y Comercio el 10 de Enero de 1928. Pocos años después, el 10 de Julio de 1932 fué designado Oficial 10. del mismo Ministerio y ascendió en Enero de 1933 a Oficial de Clase. En Agosto de 1935 fué designado Contador del Ministerio y Secretario en Julio de 1937.

En 1929 el señor Echeverría fué designado Secretario General de la Comisión Organizadora de la Concurrencia de Chile a la Exposición Ibero Americana de Sevilla.

Posteriormente fué nombrado Delegado del Ministerio de Relaciones Exteriores y Comercio al Primer Congreso de Turismo celebrado en Santiago el año 1934, y más tarde fué comisionado por el mismo Ministerio a la ciudad de Buenos Aires con el objeto de atender todo lo relacionado con el turismo.

Fuera del Ministerio de Relaciones Exteriores desempeñó diversos puestos en la Dirección General de Estadística, desde el año 1924 al año 1927.

El señor Echeverría ha sido condecorado por el Gobierno de España como colaborador en la Organización de la Concurrencia de Chile a la Exposición de Sevilla en 1929.

## ESCUELAS RURALES

La iniciativa de crear escuelas rurales sostenidas por los propietarios de haciendas si bien no inspira en el criterio de difundir la enseñanza del aborigen es pedagógicamente considerada inconveniente. Veámos por que.

Muchas y pequeñas escuelas se han establecido en las haciendas o ex-comunidades de indígenas del altiplano, principalmente, no han de llenar la función y las ventajas de escuelas organizadas en grande, con local, personal, muebles, instrumentos, herramientas y material pedagógico. Al defecto están entonces en su número cuando todo aconseja organizar medios de calidad en la educación del indígena.

Entonces resulta más racional la iniciativa, parece que expuesta por los propietarios, de crear grupos escolares con la contribución pecuniaria de ellos y del Estado; a fin de que por la cantidad de los recursos destinados a esa obra, la escuela resulte un positivo beneficio a los moradores de la comarca o del grupo.

Aplicando el criterio pedagógico al asunto se verá que siempre ha de ser mejor crear

establecimientos de tal naturaleza que pequeñas escuelas rudimentarias, sin material ni medios suficientes. Otro aspecto importante de esta cuestión es orientar la educación del niño indígena en su vocación específica: la agricultura. Lo cual comporta la adopción de medidas tendientes a que los alumnos no desciendan ordinariamente la atención de las faenas que llenan en la hacienda, en su tierra propia o en la del propietario. Por

### LA ALCALDIA DE COCHABAMBA FLOTARA UN NUEVO EMPRESTIO

La Alcaldía Municipal de Cochabamba, en nota dirigida al Ministerio de Hacienda, solicita la expedición de un Decreto Supremo, autorizando a esa Alcaldía para flotar un empréstito por valor de Bs. 74.508, suma que se considerará necesaria para pagar, conforme a la ley establecida por el Decreto de 9 de marzo del año en curso, los bonificaciones al personal del ramo de Instrucción Municipal de la referida ciudad.

que si la escuela rural ha de exigir que el pequeño indígena se dedique por entero al aprendizaje restará brazos útiles a la producción agrícola, tan importante para el abastecimiento de los pobladores campesinos o de la ciudad.

Teniendo en cuenta que muchas haciendas son pequeñas y tienen pocos alumnos indígenas la iniciativa de organizar núcleos de escuelas rurales costeará por aportes de los propietarios se ofrece viable y racional. Exigir que todas las haciendas sostengan una escuela es desmenazar la obra de la educación, en experimentos aislados y sin medios suficientes para obtener resultados halagadores, en grande.

En consecuencia, el Ministerio de Educación y Asuntos Indígenas debe proyectar un plan de creación de los núcleos escolares del campo, y determinar también la cantidad de los aportes de cada propietario que en ningún caso ha de ser restrictiva, porque de serlo de organizará el régimen de la propiedad rústica cuya estabilidad y desarrollo interesa al país pues le proporciona autosistencia y artículos de absoluta necesidad.

## PERPIEJIDAD

La función deliberante en silencio, las intenciones indecisas, el Estado empujado al porvenir que nadie columbra con optimismo, la política exterior indefinida, son factores más que expresivos para demostrar que el país sufre una grave crisis de detención y perplejidad, más funesta sin duda que los mismos errores, porque ellos constituyen manifestaciones de vida.

La inercia es una fuerza contenida pero tiene el defecto de preceder a las grandes conmociones. El país no resuelve sus problemas y se aplaza solamente llevado de una culpable indolencia. Y en el pintoresco amontonamiento de cuestiones tan perentorias como los apuros económicos de manera certerosa y facticia: la innovación, el desaliento, una espera acongojada y silenciosa que no sabe cuando concluirá.

De este modo la nueva impaciencia surgida en la posguerra, que ahora se afana por manifestarse en concreciones políticas o sociales, no puede abrirse cauce y va acumulando todo su poder destructivo, como el torrente en la represión, hasta que llegue el desbordamiento. Eso no hemos de poder evitar si, como ahora, renunciamos a dar expansión a los viejos y nuevos sentimientos; porque cruzarse de brazos sería más funesto.

Hay que ir derechamente al encuentro de los acontecimientos antes que ser juguete de ellos, demostrar que se vive a título de aptitud, reanudar la historia y no padecer sus consecuencias. El no hacer nada, esperar alegremente lo incierto, sin que intentemos un esfuerzo por eludir los peligros inminentes, es una postura de suicidio colectivo, temible porque precipitará el destino de la nación.

### PERPIEJIDAD

Ser partido, constituir una junta de voluntades afines que comparten el mismo principio e idéntica tradición, no autoriza a amodorrarse comodamente en los escaños del comité contemplando resignada y sumisamente la tempestad que acumula sobre el horizonte de la patria peligros inminentes. Como una vieja carreta tirada por bueyes, que en medio del fango se hubieran puesto a dormir, abandonando el carrocería a su suerte, así los partidos son empujados a la deriva, mientras la nación vive, tiene que vivir despierta y vigilante. La política antigua o nueva ha de ser activa, militante y no un pasivo transcurrir. Ha de inspirarse en la necesidad de sacar el país de la actual detención peligrosa, conduciéndolo por caminos francos, enderezados al ideal de no perecer.

La grande disciplina de las opiniones fué siempre el medio certero para organizar empresas de rango político superior; porque cuando el conformismo gana adeptos y coligación o envilece la vida nacional se halla colajada en el envilecimiento de una senectud cercana al aniquilamiento. Si no hay eco a estas opiniones, es que el país ha perdido la conciencia de su responsabilidad y su destino y constituye esa resaca que la marea va dejando en su flujo perenne. El cadáver de la democracia o el feto del socialcomunismo no pueden ser inhumanos sin el parte de su fallecimiento. El pueblo roza una oración póstuma sobre los restos venerables del homicidio o infanticidio.

ROLAND.

## ACTUALIDAD

### PARTIDOS POLITICOS

Que un partido político na ce o muere no es solamente un dato de estadística demográfica sino la revelación de que la conciencia pública se agota en tendencias que comportan disciplina y jerarquía, o declina en la extinción por senectud o agotamiento.

Tal es el caso del país. Hay en cierto modo ambiente a una serie de surgenimientos y defunciones de partidos de reciente data, y a la vez una prolongada inacción de otros que sólo son espectadores y que permanecen tranquilamente, alejados de las actividades públicas.

Al país le interesa que la anarquía en las opiniones ceda a la disciplina consciente de la voluntad en marcha, para que la preocupación pública no sea una desastrosa manera de complicar los acontecimientos sino un desarrollo progresivo, sistemático, por la acción coordinada de todos. No lo comprenden así los sectores que permanecen en postura expectante, en espera de los suzcos.

En cierto sentido el hecho de que en el curso de pocos años hayan surgido y fenecido tantos partidos demuestra que la conciencia pública es poco propicia a las novedades atolondradas. Desde 1935 se han reunido muchos partidos: el socialista, el anarquista, el de las fuerzas de ex-combatientes, y en esos hechos sólo debemos encontrar un propósito de precisar la inquietud política del país. La circunstancia de que tales organizaciones hayan tenido que sufrir la náusea al lenio o la inacción impuesta por sus propias limitaciones, cuantitativas principalmente, demuestra en orden a su val-

miento que arraiga en poco en el medio y pasará con la fugacidad pintoresca de todo lo inusual.

Constituyen experiencias recientes, excepto el caso de los ex-combatientes que está en plena gestación, y prueban cómo no es posible inculcar en el ambiente novedades así sean políticas. Pero a que no se justifica, por innecesario, es el prolongado silencio de los partidos tradicionales. Os tensiblemente ellos van renunciado a vivir y en ciertos sectores se ha llegado a creer de que existan e hayan sobrevivido a la guerra, de donde también concluyeron que con organizaciones caducas, sin arraigo en el país.

Lo raro en todo esto consiste en que el país no brinda su apoyo a los partidos antiguos ni a los nuevos y se enojo de nombres en el pueblo cuando se le habla de las obligaciones que comporta la ciudadanía organizada. Píedese que esta sea una tendencia apolítica pero acusa una falla deplorable que el país ha de temer que amenazar si continúa el estancamiento de la conciencia cívica.

Los partidos políticos son fuerzas disciplinadas y coherentes cuya función social existe en organizar la lucha electoral con un medio para que realicen los fines previstos en su ideología o programa. De ahí que no debe ser motivo de inquietud que un grupo de juventud haya reorganizado sus filas, como no lo sería que los sectores tradicionales, volviendo por su personalidad, reafirmen su deseo de vivir. Todos ellos deberían merecer del gobierno iguales garantías y seguridades.

## LAS SEÑORAS DEL APOSTOLADO PREPARAN UNA FIESTA DE ARTE PARA EL JUEVES 28

El Centro de Acción Social del Apostolado prepara para el jueves 28 del presente un festival con fines benéficos, el cual se realizará en el Teatro Municipal.

Actuara en esta fiesta de arte la destacada recitadora señorita Margarita Nuñez del Prado, que ha ofrecido su colaboración en forma espontánea.

Por los fines benéficos que se persiguen, pues, los fondos que recauden serán íntegramente destinados a la caja del "Día del Estérmo".

Han sido invitados especialmente al Presidente de la Junta Militar, Ministros de Estado, miembros del Cuerpo Diplomático y personalidades de nuestra sociedad.

## DEBE ENCARARSE CON CRITERIO AMPLIO LA ORGANIZACION DEL SCOUTISMO EN TODO EL TERRITORIO NACIONAL

Enseñar los pulmones por las excursiones es de expansión al alma, en reemplazo las voluntades por el acto muscular en plena naturaleza. — Dr. Puvillle.

El gobierno debe encarar en forma integral la organización de las sociedades de boy scouts en toda la república ya que estas asociaciones, con el impulso necesario y la colaboración amplia que se presta, han de conducir a las generaciones por un benéfico camino de regeneración de la patria.

En este sentido se de contribuir en la medida de mis fuerzas a la obra que emprende la juventud, que se dedique al excursionismo con todo el entusiasmo de su espíritu.

La organización de los boy scouts contribuye al desarrollo del carácter pero no debe perderse de vista que este fin primordial debe corresponder a una sólida organización física. Si algo, podrá hacerse efectiva la bella armonía enunciada en el viejo adagio latino: Mens sana in corpore sano.

Felizmente las altas autoridades educacionales se hallan inspiradas por los mejores propósitos y empeño, de su ilustre criterio y su bien conocido anhelo de trabajo, que la "Declaración de Principios" y las "Disposiciones Reglamentarias" que significan mi aporte a la obra del scoutismo en Bolivia, sean acogidas con interés y absoluta comprensión. Así, con el esfuerzo de todos los hombres de buena voluntad, podrá dar buen

nos frutos la educación física y en especial, una de sus principales manifestaciones como es el scoutismo.

En la hora actual, en que se es preciso ir a la juventud por un camino de intenso trabajo y de constante superación, ha de lograrse la regeneración que a la larga sea la rumba verdadera a la evolución histórica boliviana que va el anhelo de todos los que sienten profundamente el amor a la patria y que le dedican sus mejores esfuerzos en un noble afán de superación. Cecilio Guzmán Ulloa.

### DIVORCIOS

Estefanía Auslassait con William Harid Postles. Pólase lo que fuera de la ley.

René Gutiérrez Guerra con Olga Campero Alvarez. Visita.

Juan Robiso con Tránsito Salomón. Traslado.

Pas Corneil con Marcelino Aguilar. Cónsase por apuro nado.

Víctor Torrez con Darío Pomar. Se declara circunscrito a término notario.

Antonio Navarro con Josefina Lazarte. Circunscrito.

Cristina Rodríguez con Alfredo F. Torrez. Por sustitución a los testigos.

NO PIERDA TIEMPO: Para cualquier transacción acuda a GUTIERREZ Y Cia. Yanacocha 230 altos



# SE ABORDARON TEMAS POLITICOS EN LA ENTREVISTA del DIA DE AYER

## FILM

### TIERRA ADENTRO

«No es el título de una novela. Simplemente un fragmento de cinta rodada en los bellos rincones de la República, por un hábil e inteligente "cameraman", que estuviera hace poco en un risueño valle del interior. Las escenas bien captadas pasan ahora brevemente por esta pantalla.

Clima paradisíaco. Euforia de la vida al viento y al sol resplandeciente, en un marco permanentemente verde. Cántico de placida vitalidad, sir. sombras de tragedia moderna. El urbanismo, que es el cansancio organizado, y es la lucha cotidiana en interposiciones de asfalto, tranvía, oficina lóbrega, cine y aparato de radio, no ha llegado todavía para transformar la quietud de esa ciudad que se muere cada tarde en el perfume de magnolias y en el son de las campanas. Mecánica simplicidad de los problemas individuales, en ese ambiente de hogar, armado en el valle, y en el que las seres familiares discurren cada día con la perezosa lentitud de los ensueños absorbentes. Realidad: reducida a los términos estrictos de la naturaleza humana. Ninguna acústica para los hechos nerviosos y violentos en que la Humanidad está empenada. Las vibraciones de las colectividades, los problemas tremendos de la época, las mismas complejidades de la vida nacional que gravitan fuertemente en la conciencia de los hombres de estos días, son apenas tema incidental, o pretexto de una conversación que quiere ser seria. Sencillez y desamparación frente a todo problema, que no sea el personal.

Un día preguntaron seriamente al visitante —y dígame, sigue de Ministro de Relaciones, el Dr. Finot? El que interrogaba era un activo elemento político. También le preguntaron con idéntico interés y seriedad —dice que viene una misión policaria italiana? Dos detalles entre mil, de la despreocupación feliz de esas gentes. En los ambientes cultos, se regalan todavía trozos de la "Traviata" y se leen las rimas de Becker, y en las librerías goza de actual prestigio, "María" de Jorge Isaacs, junto con las obras de Chateaubriand y Alfred de Musset.

Pero así felizmente, placenteramente, en una embriaguez de campos abiertos y de maravillas naturales, se malogran mentalidades vigorosas, espíritus bien templados en una

## SAAVEDRA EXPRESO SU SALUDO AL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA QUIEN LE OFRECIO GARANTIAS

En la entrevista que ayer ha celebrado el señor Bautista Saavedra con el presidente de la Junta Militar de Gobierno, Tenl. Germán Busch, ambos personajes se limitaron a departir muy cordialmente sobre asuntos ajenos a la política electoral.

### CONGRATULACION

El señor Saavedra saludó al Tenl. Busch, expresándole su congratulación por el ambiente de garantías en que se desarrolla su gobierno. Y el jefe de la Junta le reiteró su criterio de que perseverará en ese empeño ofreciendo al distinguido visitante garantías personales y políticas.

Otros temas de carácter político no han sido abordados en el curso de la entrevista, según informaciones que hemos podido obtener de fuentes oficiales para autorizadas.

### CORDIALIDAD

Sabemos que la entrevista fue muy cordial y auspiciosa pues ambos personajes abundaron en conceptos patrióticos acerca de la situación general del país, pero sin tocar asunto concreto alguno, menos lo relativo a la actualidad electoral.

El país deberá tomar nota de este espíritu amistoso que prima en las relaciones de este destacado político y el presidente de la Junta de Gobierno, cuyos propósitos enunciados en anteriores declaraciones están de tal modo reiterados en esta ocasión.

### NO FUE ENTREVISTA POLITICA

Por los anteriores antecedentes se puede decir que no fue propiamente una entrevista política sino de mero cumplimiento social, de cordialidad cumplida por un prominente dirigente con el presidente de la Junta Militar de Gobierno.

### INFORMACION OFICIAL

El Departamento de Propaganda ha proporcionado la siguiente información:

Ha revelado singular importancia la entrevista realizada en la mañana de hoy, de horas 10 y media hasta después del medio día, entre el Presidente de la Junta Militar de Gobierno Tenl. Germán Busch y el doctor Bautista Saavedra, jefe del partido Republicano Socialista.

El objeto de la entrevista solicitada por el doctor Saavedra, fue el de agradecer como ciudadano que había recibido los beneficios de las medidas relativas a amnistía política adoptadas por el gobierno; agradecerle al Tenl. Germán Busch, interiorizarse como estaba de la amplia política que desenvuelve en todos los aspectos de la vida nacional, su más decidida cooperación, junto con la de los suyos, por imponer, así el más auténtico patriotismo y el vehemente deseo de ver por fin al país encauzado por una senda de legalidad y de progreso, manifestó además que, personalmente no tenía ninguna ambición personal, y que con su grupo haría cuanto sea posible al éxito de las labores gubernativas.

reacción constante a la realidad por la evasión en el hilo de oro de la poesía y el romance. Y sensiblemente la nación necesita más que nunca de la solicitud dinámica de todos sus hombres.

MICKEY ROONEY.

Resalta la trascendencia enorme de la entrevista aludida, por cuanto que significa que uno de los sectores más importantes de la opinión pública aplaude sin restricciones y presta su decidido apoyo a las labores que desarrolla el actual gobierno.

El Tenl. Germán Busch, antes y después de su advenimiento al poder, siempre buscó la unificación del país, y pidió en reiteradas oportunidades y documentos públicos, la colaboración de todos los hombres honorables de Bolivia; por eso ahora recibe con sincera beneplácito los ofrecimientos hechos por el Dr. Saavedra, que tienen capital importancia y que son promotores para el porvenir de la Patria.

El Departamento Nacional de Propaganda, agrega, con evidencia, que respetables sectores de la derecha, abrigan idénticos propósitos a los manifestados por el Dr. Saavedra, lo que quiere decir, sin lugar a dudas, que en torno al gobierno presidido por el Tenl. Germán Busch, se han unificado las derechas y las izquierdas vale decir, el país todo, que en esta hora solo anhela Paz y Progreso.

## Tres muertos y un herido en un accidente de ayer

### La Policía trata de ocultar el grave accidente de ayer?

«El día de ayer, ocurrió un grave accidente en las canteras que existen en el Calvario, dentro del lote que pertenece al Sr. Max Escobar, a consecuencia del cual perecieron tres personas y una se halla herida.

### EL ACCIDENTE

Cerca del terraplén del ferrocarril a Yungas existe una cantera que se hallaba en plena explotación lo mismo que capas de greda, basalto y arcilla que encuentran gran demanda, especialmente entre los fabricantes de ladrillos. El Sr. Escobar explotaba en esa zona yacimientos de basalto.

Los trabajadores se encontraban entregados ayer a la faena de extraer grandes piedras de granito, para lo cual extraían tierra debajo de las mismas a fin de facilitar su labor. Sea por imprudencia o por un imprevisto deslizamiento de tierras, lo cierto es que las piedras cayeron precipitándose sobre cuatro trabajadores que se hallaban al pie del terraplén.

Los demás trabajadores que alcanzaron huir despavoridos, regresaron a los pocos instantes y pudieron constatar el fallecimiento de Fermín Mamani, un obrero de 64 años de edad, de la indígena Justina N. y una criatura de pocos meses. Un cuarto trabajador fue retirado oportunamente con los auxilios de los vecinos de la zona.

El anciano trabajador, que quedó aplastado por una roca no pudo ser extraído por el temor que se desplomara el resto del terraplén. Hoy, se espera retirar el cadáver con otros medios que los empleados de ayer.

Ayer recurrimos a la Policía en pos de mayores pormenores acerca del accidente, pero allí se nos dijo que había prohibición absoluta de dar parte o información a los diarios acerca del caso, lo extraño proceder que exige una aclaración de parte del Director General de Policías.

Los vecinos testigos oculares insistieron en afirmar que la causa del accidente se debió a imprudencia de los obreros citados.

### OTRO ACCIDENTE

Ayer tarde en la Fábrica de Fideos de propiedad del señor Paulsen, situada en la calle Amazonas, se produjo un grave accidente de trabajo, del que resultó damnificado el obrero Pablo Lanza de 17 años de edad.

El suceso según las referencias dadas a conocer por los testigos presenciales, dice haberse producido en circunstancias que Lanza estaba de arreglar una polea y al llevar a cabo esta tarea, se hizo tomar el antebrazo derecho, que quedó destrozado.

El facultativo que lo atendió vió la necesidad de amputarle dicho antebrazo.

Se sindicó por descuido al obrero Bonifacio Sandia, quien no obstante estar cerca del motor, no cortó la corriente ni mucho menos hizo parar el motor.

Las autoridades policíacas a la fecha organizan el sumario de ley correspondiente, para elevar obrados a conocimiento del Ministerio del Trabajo.

## Colecta en favor de la señora Olave

«Como tenemos anunciado el domingo en la noche cerraremos la colecta que ha iniciado uno de nuestros redactores para aliviar la situación de Mrs. Olave, quien deberá viajar a Cochabamba por prescripción médica. El doctor José Gabino Villanueva, q' tantas pruebas de filantropía tiene dadas en su larga y prestigiosa carrera profesional atiende gratuitamente a la distinguida y meritoria educacionista. Hasta el día lunes habíamos recibido la suma de Bs. 330, que nuestro colega de redacción hizo entrega a la señora Olave.

El resultado de la colecta como sigue:

- J. M. del Carpio y señora Rosa Laguna de del Carpio Bs. 100.
- Niños Asthon-Perou Bs. 100.
- Niños Muñoz-Perou Bs. 100.
- Sra. A. C. R. Bs. 50.
- Un Redactor de La Razón, Bs. 10.
- Ex Redactor de La Razón, Bs. 50.
- Antigua alumna, Bs. 20.
- Daniel Cornaz, Bs. 20.
- Inesita Gutiérrez Pinilla, Bs. 40.
- Total Bs. 490.

## BARRIOS OBREROS EN LA ZONA INDUSTRIAL DE ESTA CIUDAD

### NECESIDAD DE CONSTRUIRLOS PARA MEJORAR LA VIVIENDA Y LA REBAJA DE ALQUILER.

Aunque tiene los contornos de parábola que cuando los obreros discuten casos de tracción, de sindicatos y otras ocurrencias verbales o escritas, tengamos que ocuparnos de los barrios para obreros, con edificaciones especialmente construidas. Debemos insistir en este proyecto y pedir que sea realizado.

Con esto demostramos que lo práctico es siempre mejor que la teoría de las reformas sociales.

### VIVIENDA OBRERA.

Como sucede en muchos otros aspectos de la vida pública, hace dos años el entusiasmo por construir barrios obreros era plausible y hasta se pudo pensar que surgiría ese proyecto.

Pero cuando advino un gobierno cuyo socialismo consistía en dictar decretos sin cuidarse de si se cumplían o no, no se ha dado un paso en el asunto. La burguesía obrera en su totalidad una química concepción.

Ahora continuará ese teorizando socialismo que proclama principios y doctrinas de fácil importación, pero que no edifica vivienda sana y confortable para las familias proletarias obreras?

### IMPERFECTO CONOCIMIENTO.

Hemos podido advertir, y está a la vista, que los obreros casi siempre tienen una irrefrenable vocación por los discursos, por la grande acucencia de propaganda, por los cables sonoros, los conceptos

## Protesta contra un diario la Corte Suprema de Justicia

«A raíz de una campaña de prensa iniciada por "La Mañana" de Oruro contra la Corte Suprema, en este diario aseguraba que la Corte se había dejado sobornar por una empresa chilena de minas, el presidente de ese tribunal ha enviado el siguiente telegrama al Ministro de Justicia:

"Habiendo puesto en conocimiento de la Corte su telegrama No. 1307 acordó ésta prestar por impunidad calumniosa hecha por el diario "La Mañana" de Oruro y pedir al Supremo Gobierno que levantara injustificados cargos, proceda en forma enérgica contra los elementos que tratan de desprestigiar este alto Tribunal de Justicia, seguros de su impunidad y sin fundamente alguno.

Por mi parte, con veniendo de la probidad de mis colegas, cabeme asegurar que talo respectivo responde a la convicción personal formada con el estudio de la causa y de conformidad a terminantes disposiciones de ley interpretadas por ello con criterio imparcial, no obstante haber sido yo devoto disidente. Por correo del jueves se remitirá copia del auto de referencia para que se juzgue sobre su legalidad. Atte. — JOSE O. RIAS, Presidente Corte Suprema".

deslumbrantes, pero cuando de sus intereses se trata en explosión de entusiasmo suele extinguirse rápidamente.

Tiene un imperfecto conocimiento de sus reales e innegables necesidades pero eso sí que sería muy capaz de sacrificarse por la "estructuración" de la utópica república socialista, por el rencor contra la burguesía dominadora y otros comunes con que adorna su imaginación un plato fuerte de vulgarización.

Y hay que remediar esa falta, no cabe duda.

PEDIMOS POR ELLOS.

He aquí por que periódicamente sentimos la obligación de recordar el proyecto olvidado de las barridas obreras, sobre todo cuando como ahora los alquileres suben al extremo de ser insostenible esa situación para el obrero, es especialmente en las ciudades donde el aumento de población ha sido sorpresivo y repentino.

Pedimos en nombre de las necesidades públicas que se realice el proyecto de los barrios obreros, de la vivienda confortable y digna, de las ventajas y facilidades que debe darse al trabajador para que viva con mayor decencia. Los congresos, los partidos socialistas y los dirigentes se acuerdan de esto porque están haciendo su política.

## SE REUNIRA EN LA PAZ UN CONGRESO AMERICANO DE EDUCACION INDIGENAL

Del 23 al 27 del mes de agosto tuvo lugar en la ciudad de México la 3a. Conferencia Panamericana de Educación. Asistió a ella como delegado de Bolivia el señor Alfredo Sanjines, Ministro de Bolivia en esa capital. En el curso del citado Congreso se aprobó un voto por el cual se fija a la ciudad de La Paz como sede del Congreso Continental Indígenal que deberá reunirse el 6 de agosto de 1938 y en el que estarán presentes Perú, México, Ecuador, Guatemala y otros países latinoamericanos.

El Gobierno por intermedio del Ministerio de Educación y Asuntos Indígenales, viene considerando este proyecto, y fijará una partida especial en la gestión de 1938, para atención y desarrollo del citado Congreso.

Con este motivo, los autóctonos indígenas que vienen funcionando

do tendrán ocasión de mostrar a los delegados extranjeros los esfuerzos y los resultados prácticos que Bolivia ha alcanzado para incorporar al indio a la vida nacional.

### BECAS EN CHECOESLOVAQUIA

#### LOVAQUIA

El Ministerio de Educación hace saber que, existiendo dos becas para estudiantes que deseen optar profesiones en Checoslovaquia, los interesados pueden dirigirse al sección III de ese Ministerio a fin de obtener las condiciones y detalles de las referidas becas.

## VIENE CIRCULANDO LA REVISTA DE POLICIA

«Circula el segundo número de la Revista Nacional de Policías, órgano oficial de la Dirección General del ramo, cuya publicación significa un laudable esfuerzo, tendiente a mejorar los servicios policíacos de Bolivia, y a dar información amplia de las actividades de esta rama administrativa, donde de un tiempo a esta parte se viene operando un trascendental proceso de reorganización.

El nuevo número de la Revista Nacional de Policías tanto por su profuso material gráfico como por los artículos de carácter técnico, significa un índice del progreso notorio de nuestra institución policíaca.

## SERAN REBAJADOS LOS DERECHOS DE IMPORTACION DE CACA

El gobierno ha dictado el siguiente decreto:

### CONSIDERANDO:

Que existen en el país muchas industrias de fabricación de productos de cacao y no cuentan con la materia prima necesaria;

Que la ley de 20 de septiembre de 1932 estableció derechos prohibitivos para la importación de cacao y sus productos, siendo urgente la modificación de sus términos en cuanto a la materia prima o sea la pepita de cacao;

### DECRETA:

Artículo único. — Sus, endose los efectos de la Ley de 20 de septiembre de 1932, en cuanto a la partida arancelaria No. 57 que se refiere a pepita de cacao, a que se despaqueterá con el derecho original señalado por el arancel de 1927, o sea de Bs. 0.35 el kilo bruto.

# LLANTAS PARA CAMIONES

## GOODYEAR Y GOODRICH A PRECIOS SIN COMPETENCIA SOLICITE DETALLES A

### ALBERDI & TABORGA

Ballivian 23. Teléfono 1061. Casilla No. 64. Telegramas "Albytab"



# La reunión de la Comisión Económica boliviano-peruana

RESIDIRA LAS DELIBERACIONES

EL DOCTOR A. LAIZA Y PAZ SOLDAN

(COMUNICADO)

Antes a las 18, en el Salón de Conferencias del Ministerio de Relaciones Exteriores, se inauguraron las labores ordinarias de la Comisión Mixta que, en virtud del Protocolo de 26 de abril del presente año, se encargará de acordar normas precisas para el fomento de las relaciones económicas entre Bolivia y el Perú y, en especial, de recomendar a ambos gobiernos la suscripción de un nuevo Tratado de Comercio que sustituya venidos el de 1907 y las disposiciones de tráfico comercial de 1915, acomodando las a las actuales necesidades.

Concurrieron los siguientes miembros: Dr. Luis Laiza y Paz Soldán, Presidente de la Comisión visitante; señores Juan Chávez Darinell y José María Santistevan, Delegados del Perú; señor Antonio Zambrubí Zamalloa, Asesor Técnico de la Delegación Peruana y doctor Alberto Soto de La Jara, Secretario de la misma Delegación.

Por parte de Bolivia: doctor Joaquín Espada, Presidente; señores Ernesto Arambur y Raúl Espejo Zapata, delegados señores Julio Téllez Reyes, Carlos Bulert, Luis Pizarro Cuena, Julio Bustamante, Carlos Viana y Guillermo Mariaca, Asesores y señores Carlos Virella Pacderi, Secretario de la Comisión nacional.

El doctor Joaquín Espada, interpretando el deseo del Gobierno, manifestó que había resuelto rogar al doctor Laiza y Paz Soldán aceptara la presidencia permanente de las conferencias, homenaje que el ilustre visitante agradeció en términos conceptuosos.

Declarada abierta la sesión, la Delegación boliviana hizo presente la designación del señor Ernesto Arambur como Delegado, en reemplazo del doctor José María Gutiérrez, que declinara dicha investidura por motivos graves de enfermedad.

Acto seguido, ambas delegaciones entraron a considerar sus temarios, a objeto de uniformarlos y organizar las sesiones.

## DISTRIBUYOSE MATERIAL ESCOLAR POR VALOR DE B\$ 1.500.000.00

Con motivo de la clausura del año escolar, se verificó inventario en los Almacenes Escolares, al mismo tiempo se hace la entrega al nuevo jefe señor Zenobio Tejada, ya que el anterior funcionario don Ernesto Allaga Suárez, ha sido ascendido a Inspector General de Instrucción Secundaria en vista de su antigüedad y servicios prestados al ramo de Educación.

Durante el año de 1937, se ha distribuido material escolar por un valor de cerca de un millón y medio de bolivianos. La Sección de Almacenes Escolares ha despachado útiles escolares, a todos los dis-

tritos, aun a los cantones más alejados de la República. El trabajo ha sido arduo, no habiéndose recibido en el Ministerio de Educación ninguna denuncia ni reclamo por el mal servicio de dicha repartición.

### BECAS EN CHECOSLOVAQUIA

Hoy dos becas para estudiantes bolivianos que deseen optar una profesión en Checoslovaquia. Los interesados pueden aproximarse a la Sección III del Ministerio de Educación donde recibirán amplias informaciones.

### EXAMENES DEL CICLO PRIMARIO

Hoy, (20 de octubre), se inician los exámenes en todas las escuelas primarias, fiscales, municipales y particulares.

### CONCURSO DE MERITOS

El sábado finaliza el término para la presentación de los expedientes para el Concurso de Méritos, convocado para los intelectuales que tengan título de doctores en Ciencias Políticas, menores de treinta años.

## Aplicación de la Ley de Organización Judicial :: Garantías que reconoce al obrero la Legislación del Trabajo

En cumplimiento del Decreto del Trabajo, dando lugar de esta manera, a una serie de infracciones de parte de los elementos subalternos de la policía.

### GARANTIAS AL OBRERO.

En efecto, se tiene que olvidando la estricta aplicación del artículo 50 del referido Decreto, en que el Ministerio del Trabajo y Previsión Social, cuidaría de las condiciones de vida, formas de ocupación, remuneración, etc., el personal reclutado es conducido sin reclamo a lugares malsanos.

Por estas y otras causas, el fiscal del Distrito, señor Alfredo Morín ha ordenado que en todos los casos, se suscriba el contrato de trabajo con la empresa que hubiera requerido los servicios de obrero.

Aparte de ello, se llevaría a cabo el censo-registro de éstos, a fin de hacer efectivos los beneficios y garantías que la ley reconoce al obrero.

### DENUNCIAS FORMULADAS.

Existieron sin embargo numerosas denuncias ante la Fiscalía del Distrito, por los abusos cometidos. Los "Amigos de la Ciudad", en una de sus últimas sesiones, observaron que en el enrolamiento no se tienen en cuenta las provisiones contenidas en la Legislación

## EL ROBO AL PARRUCO DE SANTO DOMINGO

El parruco de Santo Domingo, Pedro S. Murillo nos envía la siguiente carta:

Referente a una información aparecida en el diario de su digna dirección No. 8125 del día de hoy apropiado de un robo en la Parroquia de Santo Domingo suplico se de paso a estas líneas para dar la siguiente explicación:

El domingo pasado 19 de los corrientes, en efecto fui víctima de un robo que asciende a la suma de 19 mil bolivianos en efectivo entre horas 8 a 10 de la mañana, no de la Sacristía del templo, sino de mis habitaciones particulares, cuando ese dinero exclusivamente me fruto de los intereses de algunos años de las propiedades de mis padres situadas en la región de los Yungas y no como dice la información de hoy, proceda parte de ese dinero de la Parroquia de Santo Domingo.

parruco de donde me retire hacen más de dos años dejando a beneficio de mis Superiores liquidados todas las cuentas de administración parroquial.

Tengo también que dejar constancia que nada absolutamente fuera del dinero ha desaparecido de la Iglesia que esta bajo mi dirección desde hace un poco más de un año.

Sería de desear Sr. Director que los encargados de estas investigaciones para la prensa y para darles a publicidad se atengan estrictamente a la denuncia enviada en la Sección de Investigaciones o se trasladan al lugar donde se ha consumado el hecho a fin de tomar de los exactos de las personas interesadas o damnificadas así se conocería la realidad de los hechos y se daría al público datos verídicos para que no se susciten comentarios antojadizos.

### DR. PINELO

Medicina interna. — Niños. — Consultorio Chaparé 149. — Teléfono 741.

## CONTROL EN LA FRONTERA CON EL PERU

Las autoridades policíacas del puerto de Guayaquil, han telegrafado a la Dirección General de Policía, dando cuenta que en la frontera con el Perú, frecuentemente se detiene a individuos que tratan de penetrar a territorio nacional sin estar munidos de sus documentos respectivos ni tener el pasaporte respectivo que acredite su procedencia.

En vista del caso, el Intendente de la Policía de Guayaquil, ha solicitado al igual de esta, que se procure aumentar el número de carabineros a fin de evitar todo intento de ingreso al país de sujetos de dudosa procedencia.

Por su parte el Ministerio de Inmigración habría dado a conocer a la Policía de Seguridad en vista de la consulta que hizo esta repartición, que no se ha dado autorización alguna para ningún extranjero su libre ingreso al país, a no ser que tuviera sus documentos de procedencia en debido orden.

## MULTAS QUE AYER SE COLETO EN EL TRAFICO

En la Comisaría de Tráfico, ayer se han recaudado las multas que a continuación indicamos, de choferes sancionados de haber infringido diversas disposiciones del reglamento de tráfico vigentes:

Fernando Rocha con Bs. 10; Braulio Alarcón con Bs. 10; Raúl Jordán Velasco con Bs. 20; Enrique González, con Bs. 10; Prudencio Rodríguez, con Bs. 20; Sebastián Montecinos, con Bs. 15; y Quintín Alarcón, con Bs. 5.

Los choferes antes citados, después de recibir el papel valorado respectivo, han sido recomendados por el Comisario de Tráfico, a conducir sus vehículos con mayor cuidado a fin de no volver a ser sancionados con multa, ni figurar como infractores reincidentes.

### DR. GARCIA PRADEL

Odontólogo Especialista Ex-Dentista Escolar por oposición.

CURACIONES SIN DOLOR. — Diagnósticos y tratamientos rigurosos de la patología dental moderna. — Puentes hipnóticos y dentaduras perfectas que no se desprenden al hablar ni al masticar.

CLINICA: Calle Comercio 271. — Consultas de horas 10 a 12 y 2 a 5 y 30.

### CONSULTORIO MEDICO QUIRURGICO

Dr. J. Antezana Estrada DE LA UNIVERSIDAD DE BUENOS AIRES

CIRUGIA GENERAL — CIRUGIA PULMONAR Y TORAXICA ESPECIALIZADA. — BRONCO PULMONARES. — URINARIAS.

Consultas: — Atiende desde horas 14 a 17. — Calle Bahvian 9. — Teléfono 1061.



**CONDOR**  
14 CIGARRILLOS B. 050  
DEL MEJOR TABACO NACIONAL



**A. E. DE ALARCON MARIACA**

OPTOMETRISTA  
ATENCION INMEDIATA Y GARANTIZADA

CALLE POTOSI 368. — TELEFONO 496 LA PAZ

### COLEGIO MILITAR

Se pone en conocimiento de los interesados que las inscripciones para aspirantes a cadetes becados y pensionistas para el año 1938, se cerrarán el día 30 del presente, debiendo exhibirse las pruebas eliminatorias desde el 3 de noviembre próximo, a las 9, en el local del Instituto (San Jorge).

La Paz, 16 de octubre de 1937. — EL GENERAL DIRECTOR.

## GRAN CONCURSO DE MECANO- GRAFIA

LOS PREMIOS SERAN HERMOSAS MAQUINAS DE ESCRIBIR GRANDES Y PORTATILES, EN EL GRAN CONCURSO

"ROYAL" DE MECANOGRAFIA

TENDRA LUGAR EN LA PAZ A FIN DE AÑO Libre y gratuito para todos los que quieran tomar parte,

GRUPO "A" En el que participarán exclusivamente los estudiantes ESCOLAR de los Colegios Comerciales de la República.

GRUPO "B" Destinado a los ex alumnos de Colegios Comerciales y GENERAL mecanógrafos en general.

141 palabras por minuto es la cifra más alta alcanzada en el mundo en escritura a máquina.

141 palabras por minuto se han escrito en una "Royal" corriente en el Campeonato Mundial de Mecanógrafos Profesionales.

W. R. GRACE & CO.

En todas las oficinas de la Editorial "LA RAZON" se usa exclusivamente máquinas de escribir "ROYAL".

## LOTERIA NACIONAL

DE BENEFICENCIA Y SALUBRIDAD

SORTEA EL 10 DE NOVIEMBRE DE 1937

Bs. 100.000

Bs. 20. — EL ENTERO Bs. 4. — EL QUINTO

ADMINISTRACION:

Junin No. 560 Teléfono 1103 Casilla No. 138 LA PAZ-BOLIVIA

15

## GRAN APERITIVO



**NACIONAL VOLGA**

A QUE HORA? VOLGA A TODA HORA

La risa es la manifestación del bienestar, al faltar el humor, la fuerza decae y el amor no existe, VOLGA le da salud, alegría, amor y fuerza.

UNA COPITA DE VOLGA SERA INYECCION DE VIDA QUE PENETRA EN SU ORGANISMO. VOLGA BEBIDA SANA. SOLAMENTE AL POR MAYOR EN YANACOCOA 385.

Fabricante: S. F. SPADA. — Casilla No. 153. — La Paz, Bolivia.

15

## KI-KI-RI-KI

Necesita Ud. Gallinas, Pavos, Patos etc.

VISITE LA GRANJA KI-KI-RI-KI EN LA

Avenida General Camacho 170. — Se sirve a Domicilio.

18

## TINTORERIA NIPONESA

(LA QUIMICA)

SE TRASLADO A LA CALLE JUAN RIVA ESQUINA BUENO No. 96-98.

Donde seguirá atendiendo a su distinguida clientela. Tenemos toda clase de trajes para caballeros, señoras y señoritas. Se lavan a vapor y se desmanchan con toda puntualidad y esmero. Además la casa cuenta con un experto químico japonés. Su ropa quedará nueva. Precios muy económicos.

23

## CONFITERIA APOLO

COMERCIO 407, PERALTA PEREZ y Cia.

La más amplia y la más céntrica

— SALONES DE TE Y DE BAILE —

Pasteles — Exquisitas Salteñas — Helados — Cocktails — Bombones.

Confort y atención esmerada, música bailable, folklórica y clásica.

OTTO LEJSEK, Socio-Administrador.

17

## OVISIO OFICIAL

Por orden del señor Prefecto del Departamento, se convoca a propuestas para la provisión de placas para vehículos para el año 1938; las especificaciones, color y cantidad, pueden consultarse en el Tesoro Departamental o en la Dirección de Tráfico.

Las propuestas deberá presentarse en el papel sellado y con el timbre de ley, hasta las quince horas del día 6 del mes de noviembre próximo, en la Secretaría de la Prefectura.

La Paz, 19 de octubre de 1937. — Zenón Calderón Durán, Secretario de la Prefectura del Departamento.

20

## COMPANIA NCL. DISTRIBUIDORA DE PETROLEOS

A fin de aprobar las cláusulas definitivas del contrato de rescisión con el Supremo Gobierno, se convoca a los señores accionistas a reanudar la Junta General Extraordinaria del 19 de julio último, el día jueves 21 del actual, a horas 16 y 30, en el local de las oficinas de la Compañía, calle Comercio 407 (Tercer piso).

La Paz, 19 de octubre de 1937.

LA GERENCIA. 20



# Información gráfica del extranjero

## ESCAPA DE LA CARCEL



Esta fotografía fué tomada a Joseph J. Bruno, importante político de Kelayres, Pasadena, cuando ingresaba a la cárcel para cumplir una condena de cinco años por haber participado en la masacre política realizada en Kelayres con ocasión de la elección presidencial de 1934 y en la cual fueron asesinados cinco hombres. Bruno escapó el mes anterior cuando era conducido a la clínica dentística de la prisión de Shuylkill para seguir un tratamiento.



## FUE CONDECORADA



La reina Mary, ataviada con el traje tradicional de la Orden de la Jarretera, se dirige a la capilla de San Jorge, en el castillo de Windsor, para asistir al primer servicio que se realiza en 23 años. La reina madre y la soberana son las dos únicas mujeres que pertenecen a tan antigua institución.

Arley Robinson, pintora norteamericana que ha sido condecorada por el Museo de Bellas Artes de San Francisco de California en la última Exposición presentada por esta notable artista.

## SE MANTIENEN CON ALIMENTOS CRUDOS



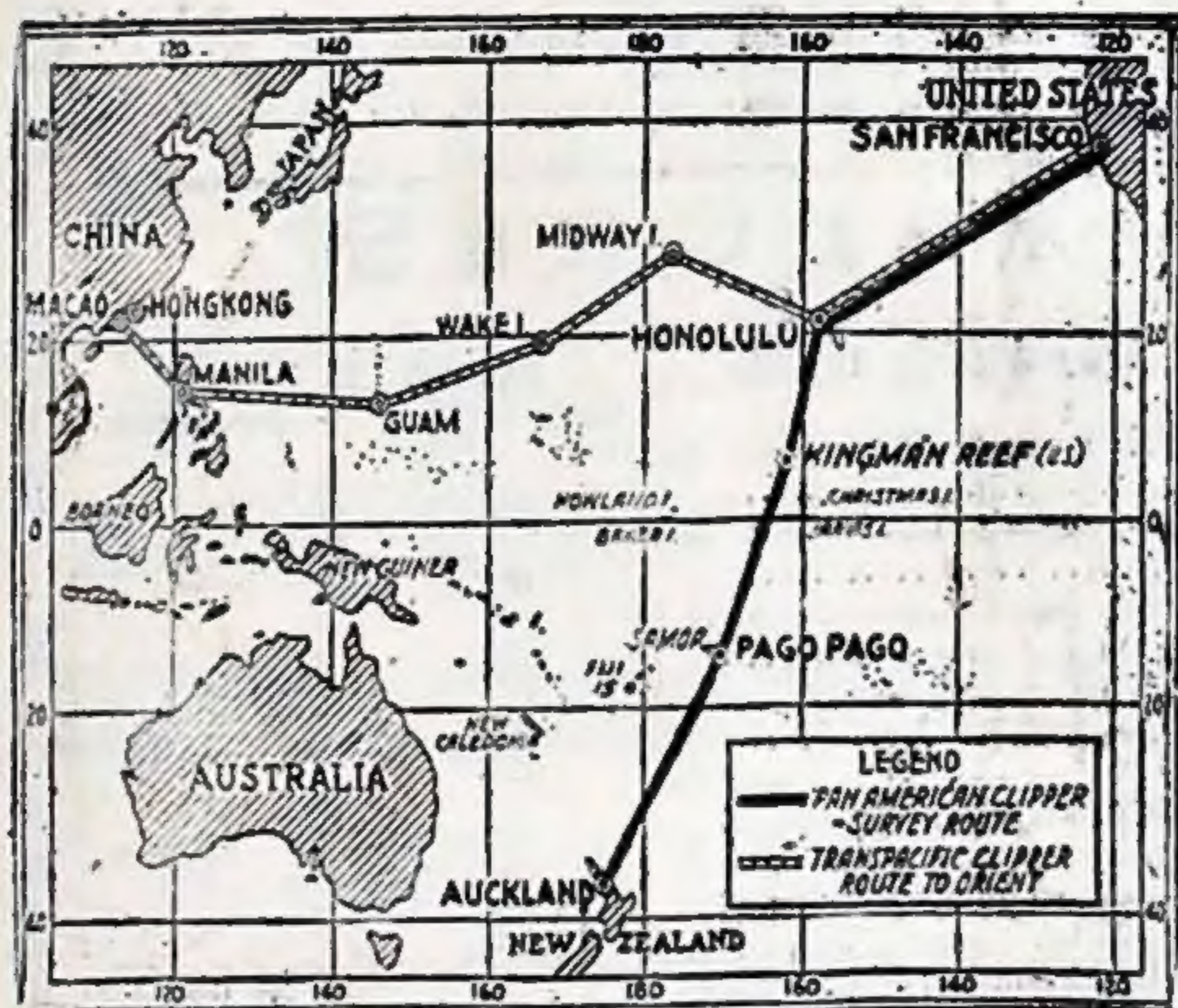
El Dr. St. Louis Estes, (izquierda) de 72 años de edad, es un ferviente partidario del retorno a la naturaleza y tanto él como su esposa y sus once hijos, jamás comen pescado, aves o "carne de cualquier animal". La Sra. de Estes, que tiene 37 años de edad, reanudó sus quehaceres domésticos dos horas después de haber dado a luz su undécimo hijo que pesaba en el momento de nacer más de cuatro kilos.

## ¿A DONDE VAMOS?



Tal es la pregunta que parece formular el ex-rey de España, derecha, dada su expresión de perplejidad a sus dos reales acompañantes, la ex reina Amelia de Portugal y el ex-rey Fernando de Bulgaria al salir de la boda de una nieta de Alfonso XIII celebrada en Lausana, Suiza.

## SALTOS SOBRE EL PACIFICO



La línea negra indica la ruta de la nueva línea de transporte aéreo en el Pacífico, o sea la ruta comercial de cerca de 7.000 millas desde San Francisco, California, hasta Nueva Zelanda. El primer trecho coincide con la ruta seguida por el servicio que conecta con Mania y llega hasta Honolulu.

## Italia aceptará una invitación

Roma, 18 (AP). — En círculos oficiales se indica que es muy posible que Italia acepte la invitación para concurrir a Bruselas a la Conferencia de las Nueve Potencias. La invitación del gobierno belga ha sido

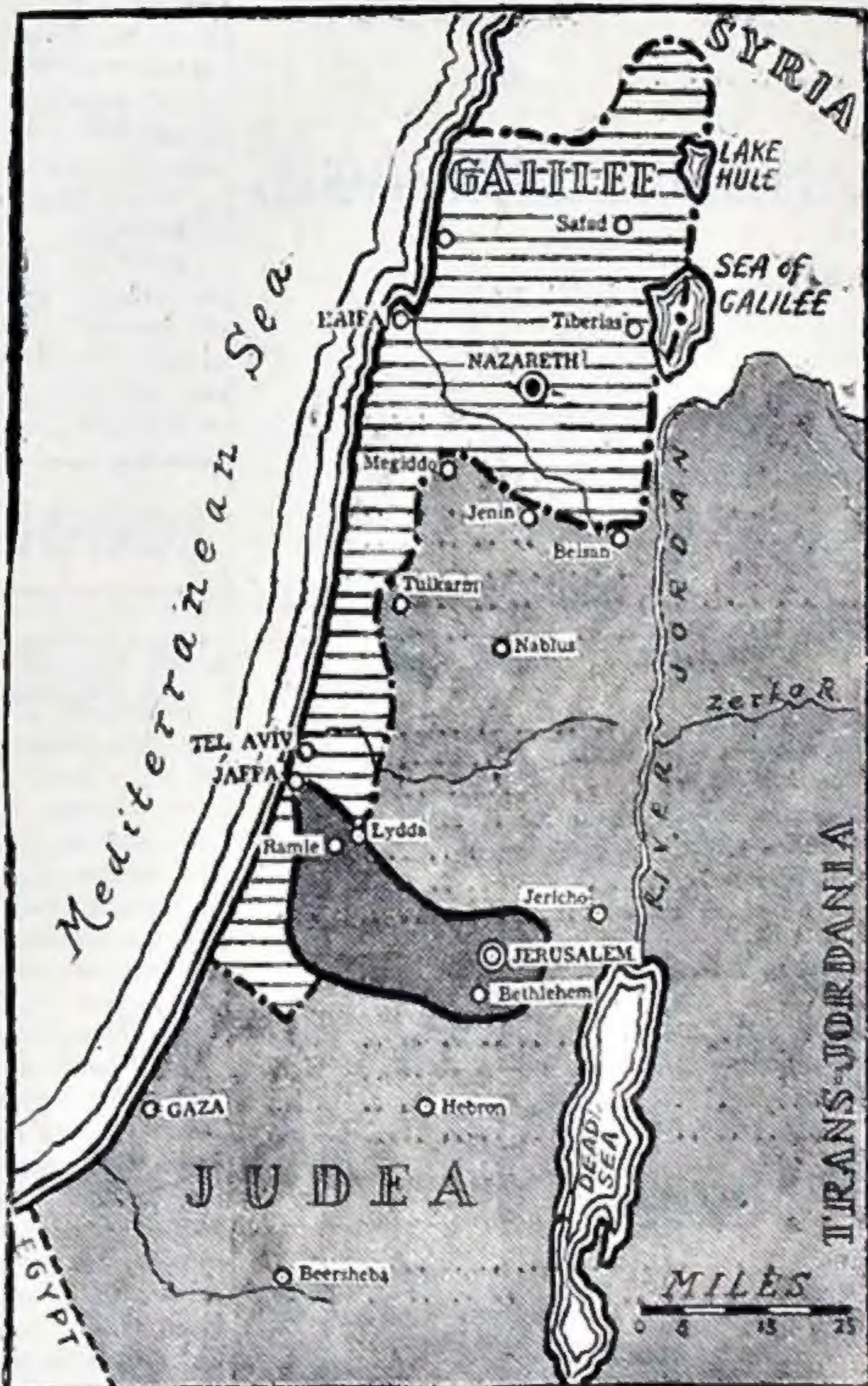
recibida hoy y la respuesta será enviada dentro de algunos días. Los funcionarios italianos primero se mostraron fríos a la conferencia en cuestión cuando la idea fue lanzada en Ginebra. Luego se afirmó que el Tratado de las Nueve Potencias estaba muerto. Pero que en vista de que la invitación ha venido de Bélgica es muy posible que sea aceptada por Italia.

## ASESINATO REALIZADO EN CHICAGO



Un nuevo misterio se ha presentado para la policía de Chicago a consecuencia de la muerte de Roberto Francis Burns, el de la fotografía interior asesinado a sangre fría por dos hombres cuando se pa-

## LA DIVISION DE LA TIERRA SANTA



He aquí como la comisión británica que estudió el problema de Palestina propone dividir la Tierra Santa, proposición que provocó la oposición de los árabes y los judíos a quienes se quería aplacar. La parte cubierta por líneas horizontales se convierte en tierra sionista y la grisada con líneas diagonales en tierra árabe. Gran Bretaña se reservaría el control de la zona oscura, que incluye Jerusalén, Bethlehem, y Nazareth.

seaba por Gran Park con la rubia de la derecha y que responde al nombre de Lucille Buehler. La versión de Lucille, confirmada por otro testigo, ha sido la de que dos hombres se aproximaron a ellos y, mientras uno la sujetaba a ella, el otro disparó contra Burns. Ambos escaparon. Miss Buehler añadió que, no sabiendo que Burns era casado, aceptó contraer matrimonio con él, y que estaban conversando sobre su matrimonio cuando aparecieron los dos hombres. Mrs. Robert Burns, fotografiada a la derecha, esposa de Burns, regresaba a su hogar después de un corto viaje, cuando ocurrió el asesinato de su esposo.



## Informaciones de esta plaza

Acciones de la Sociedad Boliviana.

**ENQUÊTA**  
COMISSÃO DE CONSUMIDORES  
Cadastrado de produtos sempre ver-  
ta de papéis valorados, giro, mo-  
eda, etc., etc.  
Para todos os interessados, con-  
sultar o representante.  
Rua da Assembleia  
Cidade de São Paulo (SP) Brasil  
Tel. - Caixa No. 132 - 1.  
Boa noite.



# DE TODO UN POCO

## LA FECHA HISTORICA

REVOLUCION DE POTOSI  
21 DE OCTUBRE DE 1857

El coronel Narciso Balza, con el ejército revolucionario de Sucre, derrotó en Cuchihuasi al general Demetrio Molina, y ocupó la ciudad de Potosí, sin resistencia alguna.

El 21 de octubre, el vecindario, convocado por Balza, se reunió un comicio popular y proclamó Presidente provisorio de la República al Dr. José María Linares. Don Manuel de la Lastra fue nombrado Prefecto del Departamento, don Nicanor Flores, comandante general, y don Adolfo Ballivián, intendente de Policía.

Sobre la columna de Balza, que constaba de 600 hombres, se formó una brillante fuerza, que fue a engrosar las fuerzas de Linares.

## LOS GRANDES ESCRITORES

### ES UN VAGO RECUERDO

Es un vago recuerdo que me entristece.  
y luego en la noche desaparece.  
Que surge de un ignoto pasado,  
que viene de muy lejos y como muy cansado.  
Que llega de las sombras de un tiempo indefinido,  
el recuerdo de algo muy bello que se ha ido.  
Hace ya muchos siglos... hace como mil años.  
sutiles añoranzas y dejos muy extraños.

Es un vago recuerdo que me entristece,  
y que luego en la noche desaparece.

Es una vieja esencia que el alma me perfuma,  
y que se desvanece después en la bruma.  
Es el matiz de un pétalo de rosa desvaído,  
es un resabio como de un gran amor perdido.  
Del tiempo en la frontera,  
¿Dónde está lo que ha sido,  
lo que fué y lo que será?

Es un vago recuerdo que me entristece,  
y que luego en la noche desaparece.

Amado Nervo.

### PISOS DE MADERA

Cepillado, pulido y encerado de pisos con maquinaria eléctrica.  
Se trabajan sobre pisos nuevos y usados.  
Encerados en colores: natural, roble y caoba. — Enmacillados elásticos.

SUCRE 392

## PARA LOS ABOGADOS DE LA REPUBLICA

Ofidística prepara la Guía Profesional de los Abogados de Bolivia, que lanzará a la circulación anexa al Segundo Tomo de la "Legislación Vigente" que actualmente se encuentra en prensa.

Todos los señores abogados del país deben remitir sus avisos profesionales, hasta el 15 de noviembre próximo, con detalle de sus especializaciones y dirección completa, a la Oficina Principal de OFIDISTICA, en La Paz calle Ballivián 114 Casilla 506 — Teléfono 1140. 12

DR. J. ENRIQUE HERTZOG G.  
— MEDICO — CIRUJANO —

Traslado su consultorio a la calle Mejico No. 208 — Teléfono 1185.  
Horas de consulta: de 1 a 4 28

# NOTAS SOCIALES

## La Moda Femenina



Dos modelos de media estacion de corpiño drapado y pollera angosta. El modelo de la izquierda es de terciopelo verde oscuro con cinturón de lagarto rojo y se lleva con sombrero verde y cartera, zapatos y guantes marrones. El otro vestido es rojo vivo con un interesante alfiler dorado para hacer juego con la hebilla del ancho cinturón. Se lleva con accesorios negros.

### clon de la sociedad.

—Existe gran interés en nuestros círculos sociales por asistir a la "Kermesse" que para el sábado prepara el Colegio Alemán en el local de ese plantel.

### VIAJEROS DISTINGUIDOS.

—Se anuncia la próxima llegada del Príncipe Charles Auguste d'Arenberg y de su hermana la Marquesa Jeanne Helen, née d'Arenberg y de Coase de Brissac. Los acompañará el Conde Albert Edward de Monstier.

### MATRIMONIOS

—El día de hoy a horas 11 será bendecido el enlace matrimonial de la señorita Gaby Cusicanqui de la Vega y del señor Humberto Sánchez Peña, vinculados a distinguidas familias de nuestra sociedad.

—A horas 5 y 30 de hoy se realizará el matrimonio civil de la señora Josefina Muñoz Zuazo con el señor Mario Gutiérrez Vea Murguía y el viernes a horas 11, será bendecido el matrimonio religioso, por

### Monseñor Aspe.

Serán padrinos del religioso por parte de la novia el señor Fernando Santelices y señora; testigos señor Jorge Gamio, representado por el señor Juan Salinas de Lozada, señor Arturo Gutiérrez L., y señor Carlos Calvo; padrinos del civil: señor Kitzberg Bailey y señora Teresa de Salinas de Lozada; testigos: señor José Luis Tejada Sorzano, señor Víctor de la Peña y señor Jorge Velasco Medina. Padrinos del religioso por parte del novio: señor Heriberto Gutiérrez L. y señora; testigos: señor Luis Gutiérrez Vea Murguía, representado por el señor Fernando Gutiérrez, señor José María Paz, representado por el señor Eduardo Arauco Paz y señor Carlos Calvo Reyes; padrinos del civil: señor Guillermo Gutiérrez Vea Murguía y señora Irene Gutiérrez de Bailey; testigos: señor Alberto Ackerman S., señor Raúl Gutiérrez Granier y señor Humberto del Solar. Madrina de amor: señora Sally Gutiérrez de Gutiérrez.

Después del matrimonio religioso, los novios viajarán a Buenos Aires por la combinación internacional del viernes.

### COMIDAS

—El día de ayer el señor Jorge Veldés Musters y su esposa, la señora Enriqueta Hertzog, ofrecieron una comida en honor de la señora Josefina Muñoz Zuazo y del señor Mario Gutiérrez Vea Murguía, con motivo de su próximo matrimonio.

—El próximo sábado los miembros de la Fraternidad TAU ofrecerán en el Círculo Francés una comida de despedida de soltero en honor del señor Hugo López Vilela, cuyo matrimonio con la señorita Leonor Zamora Ostria se verificará el próximo sábado en casa de la novia con carácter estrictamente privado.

—Ayer fué servida a comida ofrecida por el señor Ernesto Aranibar y señora a un selecto grupo de sus relaciones sociales, con motivo de celebrar el décimo aniversario de su matrimonio.

—A horas 8 y 10 de ayer tuvo lugar en el Club de Tenis La Paz la comida con que los Amigos de la Ciudad celebraron el 389 aniversario de la fundación de La Paz.

EN EL TEATRO PRINCESA  
—En matinee: Aguilas Humanas en tanda: SAN FRANCISCO y en nocturna: "Ayer como hoy".

### RELIGIOSAS

—Numerosas personas asistieron ayer a la misa que,

en sufragio de la que fué señorita Leonor Arauco Paz, fué oficiada el día de ayer en la capilla del Colegio de los Sagrados Corazones, recordando el segundo aniversario de su fallecimiento.

—Hoy a horas 10 y 20 se celebrará en la Basílica de Nuestra Señora de La Paz una misa de cabo de año en sufragio del alma del señor Lino Eguino C.

### NECROLOGICAS

—En medio de numeroso acompañamiento se realizó ayer el sepelio de los restos del doctor Sergio Cabrera Bello, distinguido profesional y caballero, vinculado a distinguidas familias de nuestra ciudad. Representantes de diversas sociedades e instituciones pronunciaron sentidos discursos, siendo llevado al sepelio en hombros por los alumnos de la Facultad de Odontología.

### ENFERMOS

—En vías de completo restablecimiento la señora Teresa Muñoz de Salinas de Lozada.

—Restablecido el señor Emilio Zalles.

—Muy mejorada la señora Carmen Perou de Saenz.

—En convalecencia la señorita Lidia González Cnopitea.

—Mejorado el señor Manuel H. Ferreira.

### VIAJEROS

—Por la vía LAB, llegaron de Apolo los señores: Subite Carlos Tavera, Erich Emborg, Juan Juchs Weber, y niña Celina Pardo.

—Por la misma vía, llegaron de Apolo los señores: Gabino Molina, señora e hijos, Alfredo Oliver, señora e hijos y señorita Carmela Tito.

—De Cochabamba llegaron en el trimotor Bellav los siguientes pasajeros: — Alberto Weber, Hortensia Urquidí de Alvarez, Martha Urquidí de Romecin, María Elena Ascarrunz, niño Gonzalo Alvarez U., Corina de Rivera, Alfredo Montes y piloto Kudavzeff.

—Del mismo punto, el señor Fernando Iturralde Chinel en compañía de su hermana Maruja.

## GRAN DIA MISIONAL

En todos los templos se celebrará el domingo 21 el Gran Día Misional.

Con tal motivo, a horas 10, se oficiará en la Iglesia Catedral una misa solemne con asistencia de Monseñor Tomás Aspe, Administrador Apostólico de la Diócesis que dirigirá una novena de circunvalación.

Están invitadas de nuestra especialidad todas las Asociaciones Católicas de la ciudad de La Paz: La Liga de Damas Católicas; Las Juventudes Católicas Femeninas; Asociaciones de Beneficencia; Conferencia de Señoras de San Vicente de Paul; Protectora de la Infancia; Cruz Roja, etc.

### SE VENDE

Piedra partida y arena lavada. Ordenes Ferreteria Pacea, No. 481. Teléfono No. 717. 21

### DR. J. E. BELMONTE

POOL  
Cirujano - Dentista  
Con varios años de práctica en Santiago, ha abierto su consultorio en la calle Socabaya 240 (1er piso. Hay ascensor). Trabajos garantizados y hora fija.

## PACEÑERIAS

El capitán Alonso de Mendoza vivía en la Casa del Conde situada en la calle Conde Huyo. Esa casa que entonces pertenecía al conquistador Mendoza, lo es ahora de la familia Munguía.

Para imponer la división de castas se fundaron dos plazas. Una de nobles (la actual Plaza Alonso de Mendoza) y la otra era para los indios, lo que ahora constituye la Avenida América.

La primera española que vino a La Paz fue doña Lucrécia Sansoles, gran amiga de Alonso de Mendoza. Lucrécia se casó con Juan de la Rivas.

A pocos meses de fundada La Paz, la visitó (en noviembre de 1548, el famoso escritor e historiador Pedro Cieza de León.

La principal región de la ciudad se halla limitada entre Challampampa (campo de Arena) y el puente de Apumalla.

Cuando Alonso de Mendoza vino a la hoya de lo que hoy se llama La Paz, encontró un

tambo hecho construir por Huaina Capac.

El primer cabildo ocupaba la casa que está en esquina entre el parque Alonso de Mendoza y la Avenida América.

Paniagua, en 1548 fue el primer urbanizador de La Paz. El urbanizó—tosca y arbitrariamente es cierto— el primer barrio en el sector de Churubamba, o Campo de Caracollitos.

Carlos V., concedió a La Paz el escudo de armas, por Cédula Real en 1555. La heráldica dice del escudo:

En campo amplio, una corona de olivas, abajo en diestra un cordero y en siniestra un león separados por un río; y el mo fuera de orla con cimera de una paloma necha que sostiene una rama de laurel en el pico, teniendo el escudo todo por mote:

Los discordes se concordia en paz y amor se juntaron y pueblo de Paz fundaron para perpetua memoria.

El río era el choqueyapu, pero el Illimani que figura en el escudo no figuraba en él. Cierta es que el Illimani solo

vale por el mejor escudo de La Paz.

Ismael Sotomayor afirma que el primer diario de La Paz fue el siguiente, y cuyo título seguramente alarmaría a los primeros lectores:

"La Paz libre especulando la Humanidad por el Telescopio de la Filosofía".

El segundo, dice Sotomayor, fue El Correo Mercantil, mas tarde, El Eco de La Paz.

El mariscal Santa Cruz fué el primer gran maestro que tuvieron los masones bolivianos. La primera logia se fundó el 11 de abril de 1829.

Entre los hermanos masones figuraban. Casimiro Olañeta, Fermín Eyzaguirre, Mariano Enrique Calvo, Felipe Brun, Joaquín de Lemoine, Enrique Calvo, José Miguel Velasco, y José María Lara.

Honrando a un gran historiador paceño, la comuna debía ordenar la reimpresión de la obra Diccionario Biográfico de La Paz de Nicanor Arauco.

# Señora

# MEDIAS Y ROPA INTERIOR SOLO "REAL SILK"

## Distribuidores en Bolivia:

# ROMECIN Y MONASTERIOS

LOAYZA 51 (ALTOS) CASILLA 110 TELEFONO 26



## DEPORTES

SE REORGANIZO LA LIGA  
ATLETICA DE LA PAZ

## JUEGOS

## LA LIGA ATLETICA DE LA PAZ

Hace algunos días publicamos un artículo en el cual manifestábamos nuestra opinión sobre la misión de la Dirección de Deportes en la marcha de las actividades al aire libre. Decíamos en él que esa misión debería cristalizar en una reorganización de las asociaciones departamentales dirigidas de los diferentes deportes. Particularizando el caso, manifestábamos que, si bien el señor Director General de Deportes había realizado una labor fructífera y plausible en todo aspecto, considerábamos llegado el momento de entregar el trabajo particular del movimiento deportivo y su dirección a las asociaciones.

La Liga Atlético de La Paz, aludida en ese comentario, ha tomado la posición que le correspondía y en una forma ponderada que hace honor a todos sus componentes, verdaderos "sportman" que sólo aspiran al mejoramiento deportivo nacional.

En una reunión verificada ayer, la Liga ha acordado dar un voto de aplauso al Tcnl. Rodríguez, Director General de Deportes, por la iniciativa tomada y por el esfuerzo realizado en pro del renacimiento de las actividades atléticas. Tal acto ratifica la labor amplia de la Dirección de Deportes, dándole con su probación la legalidad que le hacía falta.

En seguida, con muy buen criterio, nombra al Tcnl. Rodríguez presidente de una comisión encargada de dirigir los entrenamientos y la selección definitiva del equipo que representará a La Paz en el torneo nacional, en su calidad de deportista activo en esa rama del deporte.

Celebramos la actitud tomada por la Liga Atlético de La Paz. Ella demuestra el amplio espíritu con que sus componentes han procedido, delegando gran parte de sus atribuciones en manos del Teniente Coronel Rodríguez y reconociendo en esta forma los méritos de ese deportista. Al mismo tiempo, nuestra sugerencia se ha visto llevada a la práctica, pues el renacimiento de la Liga significa un paso decisivo en el progreso atlético local.

El domingo habrán  
maichs de tennis

## Por la Copa "Delia de Fisher"

En años anteriores, tuvimos ocasión de presenciar interesantes encuentros de tenis, entre los jugadores pertenecientes al "Yungas Tennis Club" y "Club Japonés de Tenis". Vimos durante los maichs, no técnica desafiada, tampoco dominio de juego, pero sí, mucho entusiasmo y deseo de superación encomiables.

## ENTRENAMIENTOS.

Desde hace algunas semanas,

los tenistas de las instituciones anteriormente nombradas, vienen a entrenarse con constancia y actividad. Diariamente se ven los "centros" de los próximos rivales, llenos de aficionados que traen de pulpa y perfeccionan sus condiciones. Ello nos hace prever un gran éxito para el campeonato por la

COPA DELIA DE FISCHER. — que se disputará el domingo

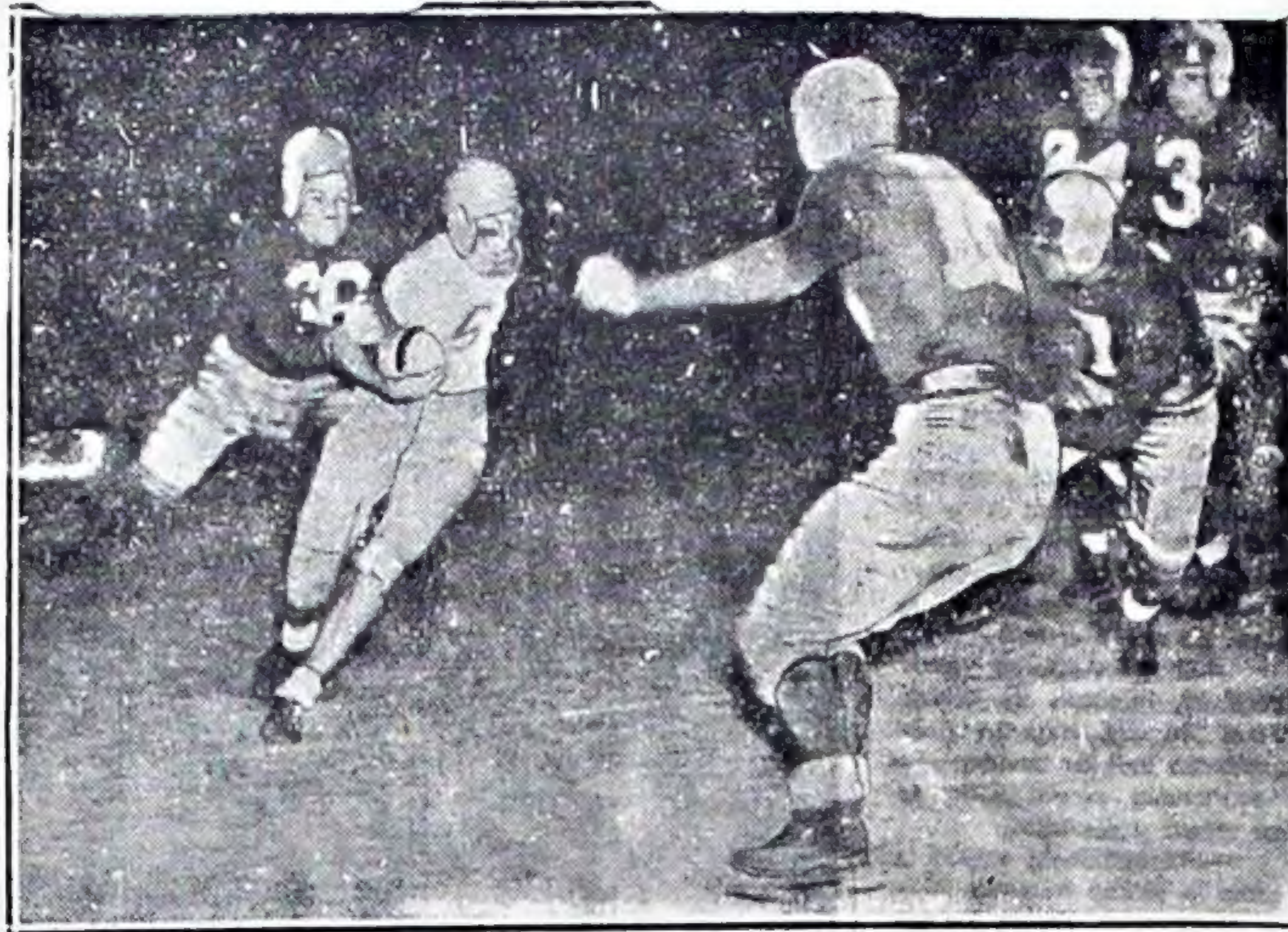
## Mascota efectiva



El perro "Mike" mascota del equipo de rugby "Nortre Dame" sabe que tiene que esperar cosas buenas del capitán Joe Zverys (a la izquierda) y

del "coach" Elmer Layden, pues, desde que el equipo lo ha adoptado como mascota ha obtenido numerosos triunfos.

## Grandes jugadores de rugby



Monk Meyer, del equipo del ejército, que actualmente juega con el equipo universitario All-Stars, es

"tacleado" en la presente fotografía por Tarzan White del equipo "Giants", durante el match de beneficencia que jugaron en la

cancha de Polo Grounds en Nueva York. Los Giants ganaron este match por 14 a 7.

## - Prosigue el Torneo Gráfico -

## SE HA TOMADO IMPORTANTES ACUERDOS, REFERENTES A SU MARCHA NORMAL

Antes se reunió la comisión organizadora del campeonato gráfico de La Paz, que asistió a la Unión Gráfica Simient, con objeto de propender al mejoramiento físico de sus socios. Discutieron tanto los miembros de la comisión organizadora, como los representantes de los diferentes equipos participantes.

## FIXTURE.

Acordando a nuestras sugerencias — planteadas con insistencia — la Dirección General de Deportes, acordó aceptar la solicitud de la Unión Gráfica Simient, en el sentido de conceder la cancha de fútbol del Estadio La Paz para la realización del campeonato gráfico. Como se recordará la firma Saldá y Aljos, usó su ceder

de cancha, por motivos que ignoramos y que creemos que solamente convergen hacia el espíritu y espíritu de obsequiosidad que no comprendemos en esta rama del deporte, que se debe fomentar en todos sus aspectos.

El próximo sábado se jugarán los siguientes partidos:

1. hora: — Arno, Heróicos e Intendencia.

SIEMPRE THE  
STRONGEST

La institución deportiva del deporte local, después de pasar por las etapas de la fundación y crisis que afectan a toda organización, podemos decir con verdad que la institución que representa a los Strongest en el período de marca regular y progresiva. Los jugadores de la institución guatemalteca, comprendiendo la necesidad de extender sus actividades a todas las ramas del deporte, hace tiempo que se encuentran dedicados a tan noble finalidad.

Es así que podemos anunciar la presencia de buenos conjuntos de The Strongest en pelota vasca, en boxeo y en basket-ball. Los muchos años de la institución guatemalteca, listada a rayas amarillas y negras, están de celebrar su campeonato de basket-ball de la temporada 1937, después de vencer en los dos ruedas del campeonato.

Muchos decían que The Strongest, atravesaba por un período difícil en su organización. Nosotros no lo creíamos. Trabajó silenciosamente, ya tiene el orgullo de poseer cancha propia, lo que le ha permitido mejorar su "standar" deportivo y a la vez de dar un recordado mental a quienes pensaban en forma tan poco atinada, al cumplir una hermosa campaña en el campeonato local de baloncesto.

La pleyada de muchachada que se desvota en las canchas al aire libre por sus colores, si no triunfantes, siempre gloriosos, celebran alborozada el gran triunfo obtenido por los basket-ballistas strongest. Nosotros nos asociamos a tan legítimo triunfo y esperamos que sea una tradición para el deporte boliviano: el entusiasmo, corazón y moral deportiva y son las principales características que llevan siempre hacia arriba a The Strongest.

## NOMINA DE JUGADORES Y ORDEN DE JUEGO.

En la última reunión celebrada por los dirigentes de las instituciones deportivas, que disputarán la Copa DELIA DE FISCHER, han acordado fijar la siguiente nómina de jugadores, que establece además el orden de juego.

## SINGLES.

1. — G. Higa, (Japonés) contra J. Thurston (Yungas).
2. — J. Teruya (Japonés) contra R. Killingley (Yungas).
3. — K. Terasawa (Japonés) contra J. Quezada (Yungas).
4. — G. Sasaki (Japonés) contra A. Villegas (Yungas).
5. — K. Aoki (Japonés) contra E. Zelada (Yungas).
6. — A. Takaoka (Japonés) contra T. Valverde (Yungas).

## DOBLES.

1. — J. Teruya-K. Terasawa (Japonés) contra V. Ponce y F. Chávez (Yungas).
2. — K. Inoue y R. Saki (Japonés) contra J. Quezada y A. Villegas (Yungas).
3. — I. Kawamura y K. Terasawa (Japonés) contra E. Zelada y A. Villegas (Yungas).
4. — K. Aoki y G. Sasaki (Japonés) contra R. Killingley y J. Thurston (Yungas).
5. — A. Takaoka y G. Higa (Japonés) contra T. Valverde y E. Guzmán (Yungas).

## EL DIA DE AYER CELEBRO SU PRIMERA REUNION, CON LA CONCURRENCIA DE NUMEROSOS DEPORTISTAS.

## SE TOMARON IMPORTANTES ACUERDOS. — A-

## GRADECIMIENTO AL TENIENTE CORONEL JOR-

## GE RODRIGUEZ

Como anunciábamos en nuestras anteriores ediciones, el día de ayer se reunió el antiguo Directorio de la Liga Atlético de La Paz, con objeto de tomar acuerdos para la mejor presentación del equipo local, en el torneo nacional.

## HAY ENTUSIASMO.

Notamos la presencia de conocidos deportistas de la localidad, quienes desde algún tiempo a esta parte vienen trabajando con plausible entusiasmo. Desgraciadamente, por circunstancias que omitimos puntualizar, no pudo llegar a cristalizar en realidad el anhelo de reorganización del deporte atlético de La Paz.

## SE REORGANIZA.

Después de un ligero cambio de opiniones, se procedió a considerar la realización del próximo campeonato nacional. Se trató sobre la forma en que ha de llevarse este deporte, mientras estuvo bajo el control estricto de la Dirección General de Deportes. Co-

mo consecuencia de esta liberación se llegó a la conclusión de que el manejo del deporte atlético ha sido hasta el momento excelente, mereciendo la actuación del Tcnl. Rodríguez un franco voto de aplauso.

## OFICIO AL TENIENTE CORONEL RODRIGUEZ.

Se acordó por unanimidad dirigir un oficio al Tcnl. Jorge Rodríguez, concebido en los siguientes términos:

"La Paz, 20 de octubre de 1937.

Al señor:

Tcnl. Jorge Rodríguez M.,

Director General de Deportes.

Presença.

Señor:

La Liga Atlético de La Paz, en su reunión efectuada el día de hoy ha acordado dirigirse a usted con objeto de poner en su conocimiento los acuerdos votados por unanimidad.

1. — Concederle un voto de aplauso por la labor realizada por usted en bien del deporte en general, y particularmente por el interés que ha tomado al hacer manifestar al atletismo preparándose y organizando el primer torneo nacional que debía realizarse en la Federación Nacional de Atletismo, pero que circunstancias de diversa índole le han impedido a este organismo tomar a su cargo el mencionado campeonato.

2. — Prestarle su apoyo y con fianza en la amplia labor que viene realizando en favor del atletismo.

3. — Designar a usted Presidente del Comité de entrenamiento y selección del equipo de atletismo que debe representar a La Paz, en el próximo Campeonato Atlético Nacional.

Agradecemos esta oportunidad para saludar a usted muy atentamente.

J. L. Gutiérrez Granier

Presidente

Celestino López

Secretario.

COMENTARIO.

Es bajo todo punto de vista plausible, la reorganización de la Liga Atlético de La Paz. Se cumple con la fundación de esta dirigencia local, una necesidad harto sentida por el deporte. Creemos que el atletismo ha tomado ya un camino de franco progreso, que repercutirá en forma notable en el desarrollo del sport nacional.

## TROFEO "LA RAZON".

La próxima semana será exhibida en la Casa Municipal de la Paz, el trofeo "LA RAZON" donado por nuestra casa, para ser disputado en el campeonato gráfico. Las condiciones para el adjudicación definitiva son: ganar tres años continuos o cinco discontinuos.

## JUGADORES NO GRAFICOS.

A raíz del match jugado entre los equipos rayados (representativos de Imprentas Unidas y Sport), se ha producido un conflicto formal del primero, por haber jugado su contendido con elementos que no pertenecen a los gráficos. Se ha denunciado una comisión encargada de estudiar este caso. Informar a la comisión el resultado de sus gestiones, con objeto de que esta tome las medidas energéticas que requiera el caso, de ser evidente la reclamación entablada por Imprentas Unidas.

## EL MATCH CRONICA ARNO HERMANOS.

Como bien recordarán nuestros aficionados, cuando jugaron los cuadros cuyos nombres encabezaban estas líneas, se produjeron incidencias por demás desagradables que culminaron con el retiro del once representativo de Arno, antes de la finalización del partido.

Después de ligero estudio, se ha acordado, declarar el match nulo. Se debe repetir en una fecha que será fijada con oportunidad, el encuentro entre Cronica y Arno.

ARGENTINA HA  
CONTRATADO  
UN BUEN REFEREE

El referee inglés Caswell que ha sido contratado por la Asociación de Fútbol, Argentina para dirigir los matches más importantes de Buenos Aires, con un sueldo de 500 pesos mensuales, ya llegó ayer a la capital argentina y comenzará sus actividades el 30 de este mes. Se pensaba hacerlo debutar el domingo en el match que sostendrá Boca Juniors versus Independiente, pero se pudo, primeramente que sea la continuidad del juego argentino, aunque Caswell ha manifestado que cree que no tendrá inconvenientes derivados de la rapidez del fútbol sudamericano.

## Perdió el título



El ex-campeón mundial de lucha libre de peso pesado, Vicente López, mexicano, es sacado del ring después de ser despojado del título por el nortea-

mericano Bronko Nagurski en un encuentro disputado en Los Angeles. Nagurski lo venció en 1 minuto 10 segundos.